MANGAPROJECT.CJB.NET

湘南純愛組!

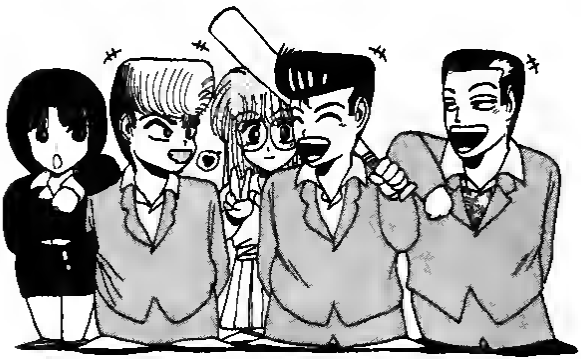
SHONAN

3

藤沢亨

Table of Contents

Chapter 018: Transfer Student 5
Chapter 019: The Three Requirements 25
Chapter 020: Valentine's Day Car Exhibition 45
Chapter 021: Dead End 63
Chapter 022: Doomed Fate 82
Chapter 023: Last Resort 101
Chapter 024: Unexpected Outcome! 121
Chapter 025: Dangerous Sign 141
Chapter 026: Hunt Onibaku! 161



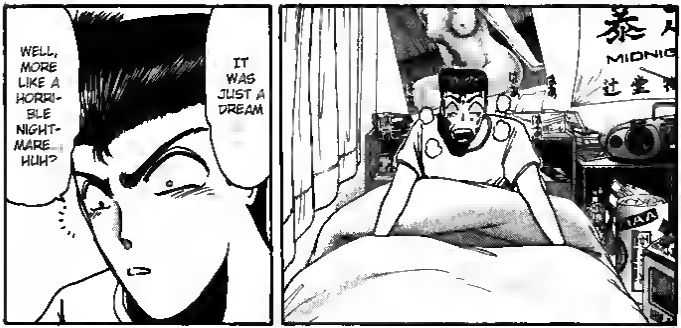
Chapter 18: Transfer Student

よぼ よぼ
YES, IT'S BEEN SO YEARS ALREADY!
よろ よろ
WE'RE NOT YOUNG ANYMORE! EIKICHI...
SIGH
よぼ よぼ
THIS OLD AND STILL A VIRGIN HOW SAD...
HOW MANY TIMES DID WE GET TURNED DOWN?
AT LEAST 5,000 TIMES.
RYUJI! STOP THAT NON-SENSE!
IS IT POSSIBLE THAT I'LL DIE BEFORE I'LL GET LAID?
EI-EIKICHI...
DON'T MOVE AROUND TOO MUCH!
RYUJI! I'LL PROVE THAT I'M NOT SO OLD YET!
OUR YOUTH IS STILL AHEAD OF US!
WE CAN'T GIVE UP JUST YET!

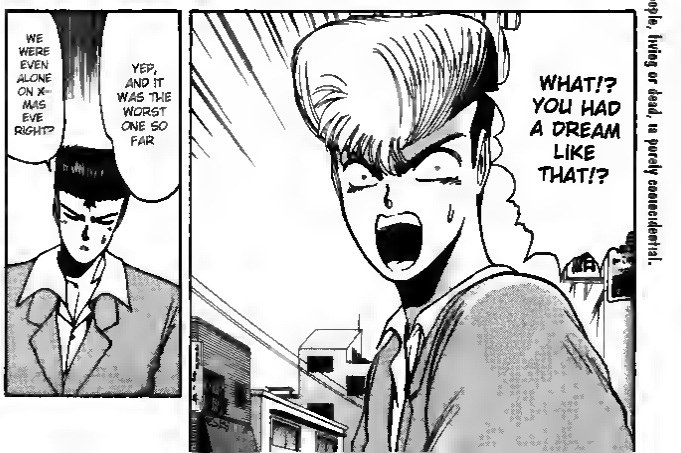
Edited by _Bnu, from #MangaProject on irc Dal net

SAY, MISS, WOULD YOU LIKE TO GO FOR A DRINK WITH ME?
DIE, YOU! YOU OLD PER-VERT!
EI... EIKI-CHI!
A-ARE YOU OKAY!?
RYUJI, I CAN'T TAKE ANY MORE OF THIS.
AH...
I WANTED TO USE "IT" AT LEAST ONCE BEFORE I DIE...
EIKICHI! DON'T LEAVE ME HERE!
EI... EIKI-CHI-I-I!!
MangaProject.cjb.net

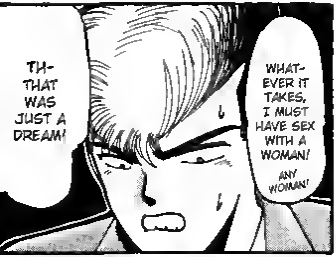
Scanned by Dammon from #MangaProject on irc.Dal.net

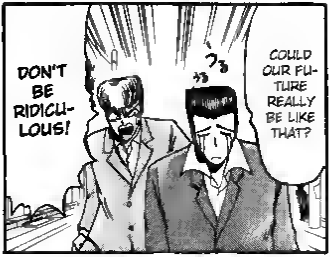


This story is fiction, any similarity to real people, living or dead, is purely coincidental.



Translated by ChrOnO, from #MangaProject on Dalnet





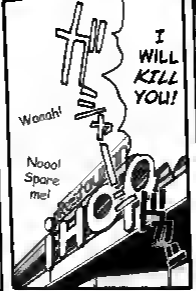
N- NO REASON AT ALL
ARE YOU GUYS TRYING TO GET HOOKED UP?
しょぼーん
UH, AHEM! WE'RE JUST BORED OF OUT-SIDE GIRLS!
WE WANT THE GIRLS IN OUR SCHOOL!
BULL! JUST TELL HIM YOU'RE A VIRGIN!
I ALREADY KNOW THAT ANYWAY
IF YOU WANT A FIRST YEAR, JUST ASK ME!
SHOW US SOME. THEN
Serious
I know a lot!
Ooh!
TH-THIS ONE ISN'T BAD AT ALL!
WHAT'S HER NAME?
OH, THAT'S MY EX!
HER NAME IS SACHI KO
HM? AND THIS ONE?
YUKI!? HER BODY IS TOP GRADE!
HOW ABOUT THIS ONE?
WHO-O-OA!

SH... SHE LOOKS VERY GOOD
ゴゴゴ
YEAH, DOESN'T SHE? SHE'S MY GIRL-FRIEND!
DAMN! YOU ANNOY ME!
ゴォォォ
YAAH! DON'T BEAT ME UP!
SNAT
I...I WAS A JOKE!
EH?
YOU DON'T CARE!?
THAT, AND IN BROAD DAY-LIGHT, TOO
DIDN'T YOU SAY THAT YOU LOVE ME!?
PLEASE! I CAN'T LIVE WITHOUT YOU!
H- HE'S DUMPING THAT GIRL!?
WHAT A WASTE!
I DON'T LIKE DISOBE-DIENT GIRLS!
SORRY ABOUT THAT.
SLAP!
IT'S A JOKE, RIGHT!?
HIRO-SHI-CHAN, ..!
HI!
WHAT!? ANOTHER PRETTY WOMAN!?
I'M OVER HERE!

TH-THAT DAMN GUY!
LET'S GO TO THE MOTEL, THEN!
Yeah!
GRU

I THINK YOU GET IT NOW
THIS is MY NEW WOMAN
LET'S GO TO A MO TEL
IT'S BEEN A WEEK
YOU PAY FOR THE ROOM LATER THEN, OKAY?

EH?
JUST WHEN WE'RE TRYING HARD TO GET A WOMAN... MAKO-TO...
Hey don't cry!
WHAT A FUCKING ASSHOLE!
I HOPE YOU DIE!

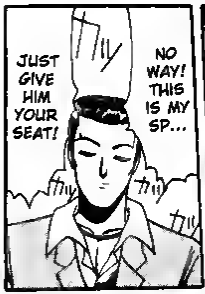

I WILL KILL YOU!
Waaah!
Nooo! Spare me!

LET ME COMFORT YOU, OKAY?
LET'S GO TO AN INN!

ガラッ
click
YEAH. THINK SOMETHING UP, FAST.
WHATEVER IT TAKES, WE MUST LOSE OUR VIRGINITY!
BEFORE WE GET TOO OLD!
HM?
HI EVERYONE
Wash! He's so handsome!
He looks really hot!
NICE TO MEET YOU ALL!
HI, MY NAME IS ABE.
LET ME INTRODUCE A NEW TRANSFER STUDENT!

CAN I PLEASE SIT OVER THERE?

SEN-SEI
OKAY, YOUR SEAT IS OVER THERE
PAH! I DON'T SEE WHAT'S SO COOL ABOUT THAT GUY!
HE LOOKS LIKE AN IDIOT!


JUST GIVE HIM YOUR SEAT!
NO WAY! THIS IS MY SP...

JUST LET THE MAN SIT THERE

RYU-JI!
SHIT! ARE YOU LOOKING FOR TROUBLE!?

HOLD IT, RYUJI! CALM DOWN!

...!!
THANK YOU VERY MUCH!

!!

SSH!
WH-WHAT DO YOU MEAN BY THAT!?
AH-
YOU'RE CUTE CAN I BORROW YOUR TEXT BOOK?
JUST LET HIM DO WHAT-EVER HE WANTS TO
DON'T TALK, JUST LOOK AT HIM!
サッ
L.A.
BLAH BLAH BLAH
WHAT'S SO GOOD ABOUT HIM?
HE'S JUST TALKING TO HIMSELF.
LET'S GO ON A DATE AFTER SCHOOL!
OKAY!
WHAT THE HELL!?
SO IT IS LIKE THAT..
WH-WHAT IS WHAT!?
THAT'S THE ONE WE SAW DUMP A GIRL IN THE CAFE-TERIA EARLIER
WHAT THE!?
THE FINE ART TO TAKE OUR PRETTY GIRLS!?
YOU SAW HIS COURT-ING SKILL, RIGHT?
SAT SAT

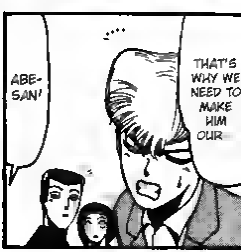
IF WE CAN BE-FRIEND HIM, WE CAN GET OUR SHARE!
GHK!

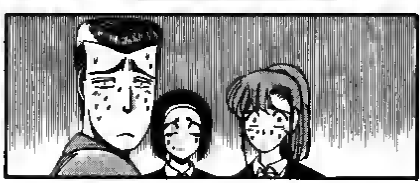
HE'S A COURTING GENIUS, NO, GOD!

WHO WANTS TO HAVE HIS LEFTOVERS ANYWAY?

HEY, LET'S BE FRIENDS, OKAY?
... THAT GUY IS
DDD

AT LEAST IT'S A CHANCE TO LOSE OUR VIRGIN-ITY


ABE-SAN!
THAT'S WHY WE NEED TO MAKE HIM OUR



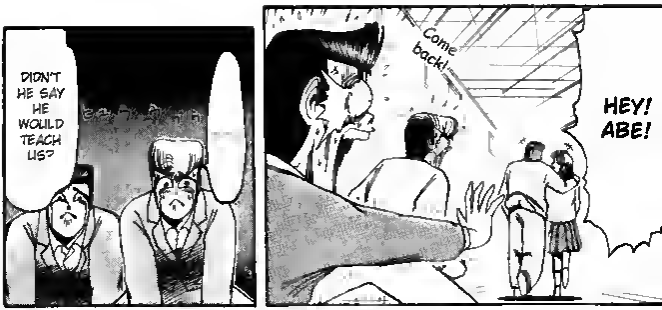
You don't want me to join a gang or something, do you?
SO, WHY DID YOU BRING ME HERE?
HUH?
...SHOULD KNOW A LOT OF GIRLS, RIGHT?
WELL, HOW SHOULD WE PUT IT... A COOL GUY LIKE YOU.
SO, YOU GUYS HAVE NO SELF-ESTEEM?
AH?
YEAH, IF YOU COULD INTRODUCE US TO SOME OF YOUR EX-GIRL-FRIENDS...
SO, IF YOU CAN INTRODUCE LIKE TWO OR THREE GIRLS TO US...

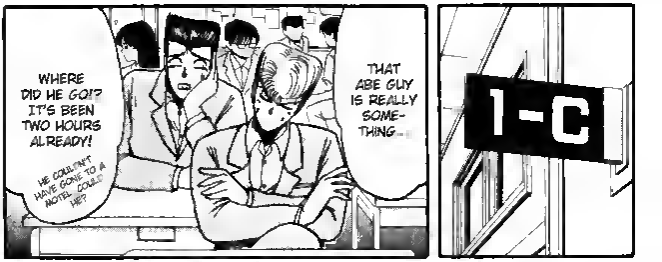
I'VE SLEPT WITH 156 WOMEN SO FAR.
BUT FROM ALL THESE 156 WOMEN I CAN'T SAY THAT EVEN ONE WAS GOOD
NOT A SINGLE ONE.
EVEN IF SOME OF THEM ARE LEFT OVER..
I WOULD NEVER GIVE THEM TO YOU FRICKIN' IDIOTS!
HEY, YOU
I'M GOING TO ASSUME THAT NO ONE HAS EVER BEATEN YOU UP BEFORE.
WHAT?
JUST BECAUSE WE WERE POLITE, YOU SHOULDN'T TAKE US LIGHTLY.
PUFF
HUH?

I WANT TO BREAK YOUR NOSE AND SEE HOW WOMEN LOOK AT YOU AFTER-WARDS
YOU WANT TO MESS WITH ME?
I CAN'T GIVE YOU GUYS "QUALITY GOODS"
HOW DARE YOU!
DON'T BE STUPID! I'LL MAKE YOU SHIT YOUR PANTS!
YOU ...!
BUT I COULD TEACH YOU A BIT ON HOW TO FLIRT WITH GIRLS.

ABE-SAN... DO YOU MEAN IT!?
ARE THESE GUYS NORMAL?
OKAY, COME WITH ME!
TAKE A CLOSE LOOK NOW
I'LL GET THAT GIRL IN FIVE MINUTES
HUH?
She's one of the hottest babes in the second grade!
WHAAAAT!?
YOU CAN'T DO IT IN FIVE MINUTES!
BUT, WHEN FLIRTING...

ゴク。。
THE WOMAN SHOULD DOUBT HER RESISTANCE TO HIM.
A MAN SHOULDN'T DOUBT HIMSELF ...
DO YOU THINK HE'LL MAKE IT?
BLAH BLAH
I DON'T KNOW IF IT CAN BE DONE
SHE IS ONE OF THE PRETTIEST GIRLS IN THE SECOND GRADE
BLAH BLAH BLAH
HOW CAN A FIRST GRADER WITHIN FIVE MINUTES
WHAT THE HELL ...?
ABE! YOU'RE SO COOL!
HE DID IT IN 1'36!
N-NOT EVEN FIVE MINUTES!


DIDN'T HE SAY HE WOULD TEACH US?
Come back!
HEY! ABE!


WHERE DID HE GO!? IT'S BEEN TWO HOURS ALREADY!
HE COULDN'T HAVE GONE TO A HOTEL, COULD HE?
THAT ABE GUY IS REALLY SOME-THING...
1-C

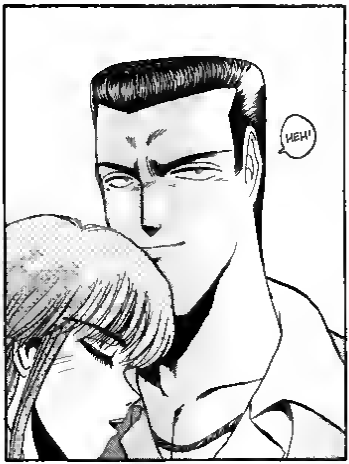
MM...
ABE!
!!

YOU WERE GREAT!
CAN'T YOU SEE FOR YOURSELF?
WH-WHERE WERE YOU?
AND YOU GOT THE GIRL. IT CAN'T BE
NOW YOU TWO LISTEN TO ME...
LET'S DO IT AGAIN!
No wa-a-ay!
GIMME MORE LOVIN'
THERE'S THREE THINGS TO BEING A POPULAR GUY
TAKES THREE THINGS?
SO, TO BE A POPULAR GUY...

Character Introduction (5)

Abe Hiroshi

A new transfer student that is good at picking up women. His fighting skills have yet to be seen. There's no information available on his past except that he comes from Iwamisawa in Hokkaido. He came from a poor family, so he relied on being a paper boy to make money for dating women. At first, I wanted to draw his face more handsome, but since his character portrays one that embraces both riches and women, I decided to make his face look a bit older. I've been wanting to make a character like him for quite some time.



Heshire Mekoto

He thinks of himself as the hotshot of class D. Was bullied in junior high and now, entering senior high, he seeks relationships with famous people in order to erase the past image of himself. As a result, he became so close to the Onibaku that Seejima and Kamada (characters that appeared a bit after him) targetted him. There's a lot of students who have been bullied, and some for the same reason (not wanting to be bullied anymore) become delinquents, that's why I wanted to make a character like this. He has neat lips that make him popular with women, and he's often good friends with them, too. He'll be another big and important character to the Onibaku. Just wait and see!

湘南純愛組 VOL. 3

鬼塚英吉和彈間龍二是湘南最強的鬼爆組合。他們為了在沒有女人的人生打上句點，因此搖身一變成為專門泡妞的求愛少年。不過他們每到一個地方麻煩就跟到哪裡，於是每次都在萬般不情願之下與人大打出手，快要到手的妞也跟他們說拜拜了。這一對活寶明天是否仍然還是兩個為愛飢渴的少年呢！

封面設計／劉志仁 字體設計／張賢吉

正式授權中文版

藤沢 亨

湘南純愛組 3

藤沢亨

東立 NT-80

湘南純愛組

ISBN 957-34-4249-3
KC16803
日本講談社正式授權中文版
東立出版社有限公司
定價NT$80元HK$28元

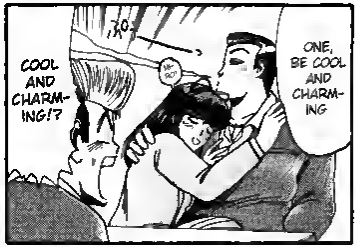
MANGAPROJECT.CJB.NET

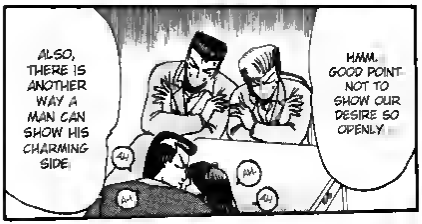
Chapter 19: The Three Requirements

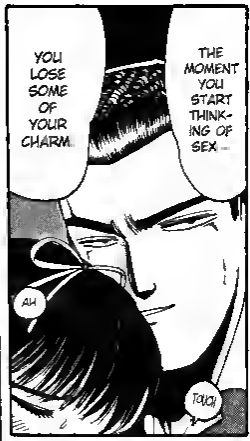
YEP, YEP.

SO, THREE THINGS TO MAKE WOMEN FANCY YOU?

YOU GUYS BADLY WANT TO HAVE SEX WITH WOMEN RIGHT NOW, HUH?


ONE, BE COOL AND CHARM-ING
COOL AND CHARM-ING!?


HMM. GOOD POINT. NOT TO SHOW OUR DESIRE SO OPENLY.
ALSO, THERE IS ANOTHER WAY A MAN CAN SHOW HIS CHARMING SIDE!


THE MOMENT YOU START THINK-ING OF SEX...
YOU LOSE SOME OF YOUR CHARM.
AH
TOUCH

YOU KNOW HOW?
LOOK AT ME! SEE ANY-THING DIF-FERENT FROM YOU?

MangaProject cjb net

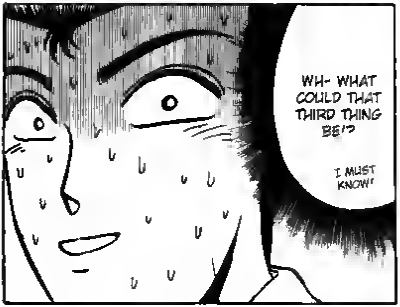
Y-YOU MEAN THAT ...!?
ROLEX Oyster Puppet Gold (2.4 Million yen)
ONLY HIGH QUALITY GOODS, MOST LIKELY ECCENTRIC TO PEOPLE LIKE YOU.
GIRLS CAN'T RESIST "CHARM" LIKE THIS, GET IT?
Top Quality Hairpiece 18K yen
Dunhill (From England)
Ivory Denturas
YOU SAW IT AT LAST?
Dragon Medal 55HK Yen
Sunglasses 57K yen
Shirt 49K yen
Mask: Extra Large!
English trousers: 25HK yen
WE DON'T HAVE THAT MUCH CASH!
WE'RE JUST HIGHSCHOOL STUDENTS!
AND, NUMBER TWO...

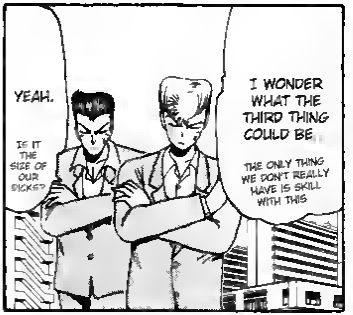
Edited by _Bnu, from #MangaProject on irc Dal net

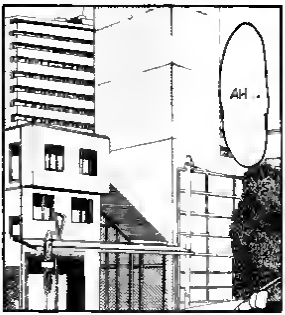
Scanned by Dammon from #MangaProject on irc.Dal.net

YES, THE THIRD ...!?
AND THE THIRD
I DON'T THINK YOU GUYS CAN HANDLE THE THIRD ONE
THE THIRD
A-ABE-SAMA-A-A!
TRY TO FIGURE IT OUT YOURSELF! BYE BYE!
I CAN SAY THAT THE THIRD IS A COMPLEMENT OF THE FIRST TWO
DON'T BE LIKE THAT! ABE!

Translated by ChrOnO, from #MangaProject on irc Dal net







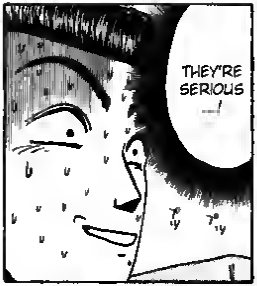
WHERE WILL WE GET THAT MUCH!?
O- ONE MILLION THREE HUNDRED THOU-SAND!?
TELL ME YOU'RE KIDDING!
OKAY, YOUR TOTAL IS 1,381,285 YEN.
IF THE THIRD REQUIREMENT COMPLE-MENTS THE OTHER TWO...
OKAY OKAY, I'LL PAY YOU.
PLEASE PAY
AH!
WAIT UP!
OH, NEVER-MIND, THEN
I BEG YOU, PLEASE ...!
THEN WE CAN'T ATTAIN THE OTHER TWO!
THIEF!!
IF WE DON'T KNOW WHAT THE THIRD ONE IS...

YOU GUYS CAN'T TAKE IT!
BUT I TOLD YOU ..
ABE! PLEASE TELL US WHAT THE LAST ONE IS!
HEY, NEW GUY ...
YOU TWO PISS ME OFF!
DON'T BE LIKE THAT, PLEASE TELL US!
Damn 20 in total
One two three
THE TWO SENIORS I BEAT LAST TIME
WE WANNA HAVE A CHAT WITH YOU!
GET OVER HERE, YOU!

HEY, YOU TWO...
IF YOU CAN KICK THEIR ASSES IN UNDER FIVE MINUTES...
I'LL TELL YOU THE LAST ONE...
THIS...
DO YOU REALLY MEAN IT!?
DON'T JUST SIT THERE...!
A GENTLEMAN ALWAYS KEEPS HIS PROMISES...
RYUJI! LET'S GET THEM!
HAHAH, WHAT A BUNCH OF IDIOTS
HOW CAN THEY POSSIBLY BEAT 20 GUYS IN UNDER FIVE MINUTES?
NORONG!
I TRICKED THEM BIG THIS TIME!
ABE-E-E!
HO?

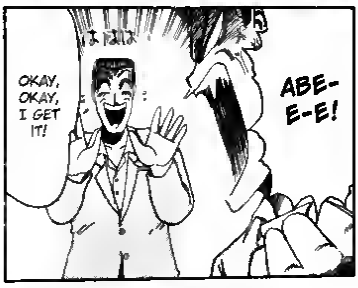
IT HASN'T BEEN FIVE MINUTES YET, HAS IT?
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA

COME ON.
HAH!
HAH!
!!


THEY'RE SERIOUS...!

TELL US WHAT THE THIRD ONE IS, NOW!

COME WITH ME!


OKAY, OKAY, I GET IT!
ABE-E-E!

Beautiful toy jewelry waiting for you!
GOD DAMN IT...
100 Yen
ガチャ

田中商店

WHAT ROTTEN LUCK, ME ENDING UP WITH THESE TWO MORONS.
ガチャ

SIGH LOOKS LIKE I SHOULD TELL YOU GUYS THE TRUTH.
ABE! ARE YOU REALLY GOING TO TELL US!?
But one hot summer night..
The truth is that two years ago I used to rely on jacking off for pleasure...
Oh mary Jane!
THE SE-CRET !?
THE SECRET OF HOW I BECAME SO POP-ULAR WITH WOMEN...
A RAY OF LIGHT SHONE INTO MY ROOM...
UH?
WH-WHO ARE YOU!?
I'M AN ALIEN FROM A PLACE FAR AWAY FROM EARTH.

I FEEL PITY FOR YOUR LONELINESS
SO I TRAVELLED ONE MILLION LIGHT YEARS TO GIVE YOU THIS
IF YOU JUST WEAR IT, WOMEN WILL LIKE YOU.
IT'S A MAGICAL NECKLACE
THIS IS WHAT SHE GAVE ME BACK THEN
LATER, I GOT POPULAR WITH WOMEN.
I'll never forget that alien
WHA-A-AT!?
IS THIS TRUE!?
TH-THIS NECKLACE IS...
THE THIRD ONE...?
WHEN YOU WEAR IT, NOT ONLY WILL YOU BE PROTECTED FROM HARM, YOU WILL ALSO BE ABLE TO GET ANY PRETTY GIRL YOU WANT IN THIS WORLD.
I'M A NICE GUY, SO I'LL GIVE IT TO YOU GUYS.
HUH!? YOU WILL!?
WAHA-HAH, YOU TWO IDIOTS BOUGHT THAT!?
HO?

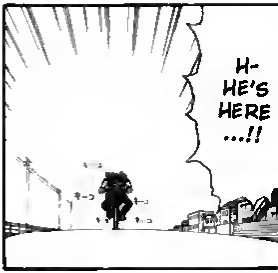
IF YOU DON'T WANT TO DIE, GIVE IT TO ME
RYUJI, THIS IS MINE. GET YOUR HANDS OFF IT.
AH?
I'LL KILL YOU!
GO TO HELL!
FUCK! LET'S SETTLE THIS AND OUR OLD DISPUTE NOW!
YOU THINK YOU CAN SCARE ME!?
I- I'd get into trouble sooner than later with these guys... I'd better split!
They didn't even realize that I was just kidding...
These two are the biggest idiots ever...
IDIOTS...

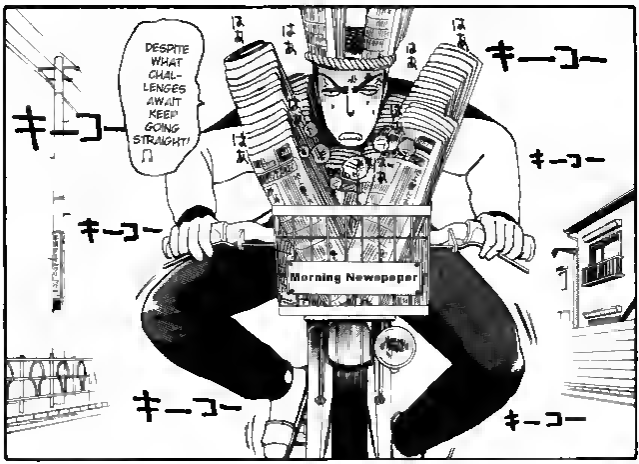
ABE-E-E! YOU BE THE JUDGE!
SO, WHILE THEY AREN'T WATCH-ING..
BETWEEN THE TWO OF US, WHO SHOULD HAVE THIS!?
YES, THIS MAGICAL NECK-LACE!
HURRY UP AND TELL US ABE!
SH-SHIT..
TH-THESE TWO AREN'T HUMAN!

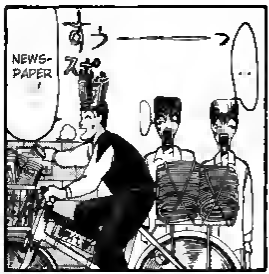
NOW TELL US!
UWAAAH!!
W-WAIT ...!
I-I'LL TELL YOU GUYS EVERY-THING!
A-ACTU-ALLY, THAT THING IS USE-LESS.
FAIZA
WHAT ...!?
THE MAGIC NECKLACE IS USELESS!?
I, UH ... JUST WANTED TO SEE HOW DETER-MINED YOU GUYS WERE!
A-HA HA HA
AND THIS IS THE TRUTH!
YOU WON'T LIE TO US AGAIN, RIGHT !?
DEVIL FACE
IF YOU LIE AGAIN, WE'LL KILL YOU!
YOU GOT THAT !?
A GEN-TLEMAN NEVER BREAKS A PROM-ISE
YOUR BREATH STINKS
Eikichi's Breath

WH-WHY SO DAMN EARLY ...!?
5 AM !?
WAIT FOR ME AT THE YOSHI CAFETERIA ON SEA-SHORE DRIVE TO-MORROW AT 5 AM
JUST COME THERE, AND YOU'LL FIND OUT
WE'LL JUST KILL HIM IF HE DOESN'T COME!
FUCK! IS ABE REALLY COMING HERE?
IT'S DAMN COLD OUT HERE
SOME ALIEN BULL-SHIT!
EH?

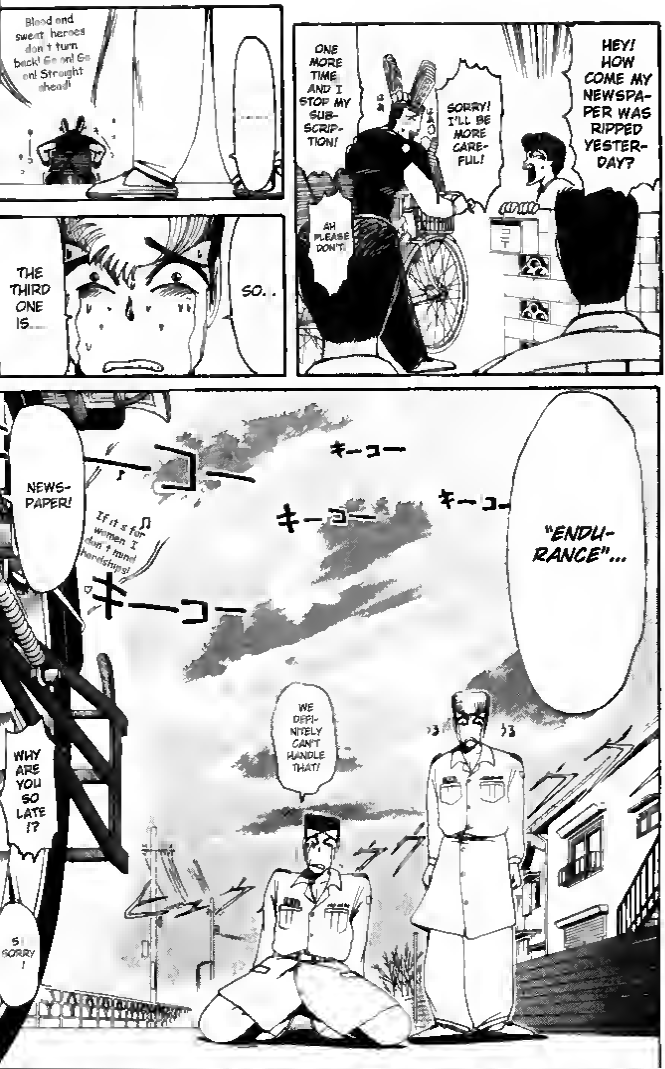
!
ABE-E-E! HURRY UP AND TELL US THE LAST ONE!


H-HE'S HERE ...!!


DESPITE WHAT CHALLENGES AWAIT KEEP GOING STRAIGHT! ♫
キーコー
キーコー
キーコー
キーコー
キーコー
キーコー
はあ
はあ
はあ
はあ
Morning Newspaper

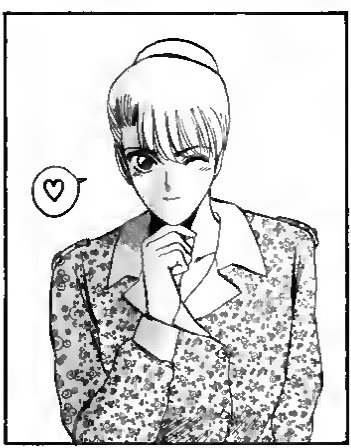

すう
NEWS-PAPER

!!


Bland and sweet heroes don't turn back! Go and Go on! Straight ahead!
THE THIRD ONE IS...
SO..
ONE MORE TIME AND I STOP MY SUB-SCRIP-TION!
AH PLEASE DON'T.
SORRY! I'LL BE MORE CARE-FUL!
HEY! HOW COME MY NEWSPA-PER WAS RIPPED YESTER-DAY?
NEWS-PAPER!
If it's for women I don't mind hardships!
キーコー
キーコー
キーコー
キーコー
"ENDU-RANCE"...
WHY ARE YOU SO LATE!?
SORRY!
WE DEFI-NITELY CAN'T HANDLE THAT!

Character Introduction (6)

Sou Souna
A first grade student at Wales all-girls highschool, also known to be a playgirl. She screwed around too much and was infected with STD. Because of her hatred towards men, she planned to infect Eikichi with it, but she ended up falling in love with him unexpectedly. She's the type that would do anything for the man she loves. I kind of wanted her to be freak, and she will appear again later on. One word to describe her character would be "foolish". Her name comes from one of my other works, "Meri-man". I wanted to put in a foolish girl like her from the start, and I plan to make her a trouble girl. Hold on until then!



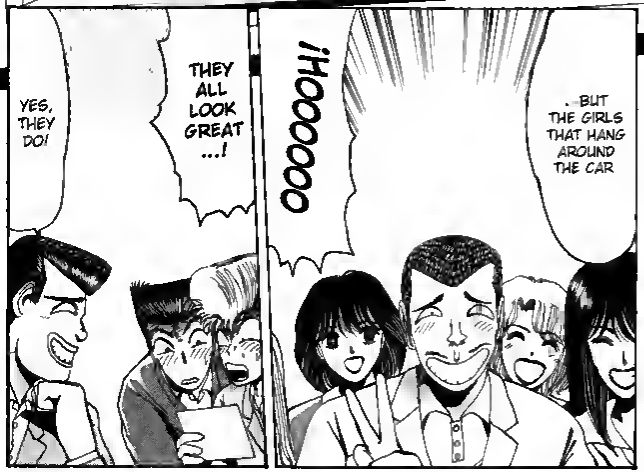
Shirayuki Momoko
Souna's friend, and also a first grade student of the Wales all-girls highschool. She has a crush on Ryuji. When she found out that there was something between Ryuji and Ayumi, she followed him to the ski resort... Her character can be described as "serious", the type you talk to when you're having problems. She's the big sister type. If an opportunity presents itself in the future, she will show up again.

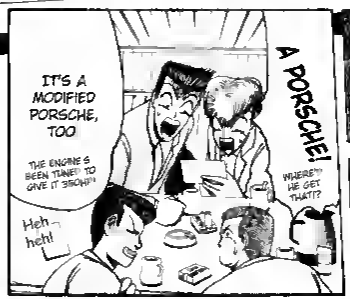
MANGAPROJECT.CJB.NET

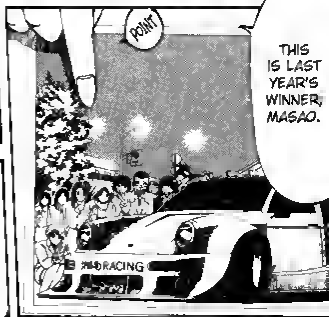
FLIP
!!
THE HAMA-TSUMI VALEN-TINE'S DAY CAR PARADE?
Men's Room
OH WELL, THAT'S TOO BAD
WHY WOULD WE WANT TO BE IN SOME CAR PARADE?
WE'D RATHER PICK UP SOME GIRLS WHILE DRIVING
THIS IS A ONCE A YEAR EVENT ON HAMA-TSUMI BOULE-VARD.
YOU GUYS DIDN'T KNOW?
THE WHOLE SCHOOL KNOWS
WAAH! DON'T SHAKE ME, I'LL GET WET!
TELL US MORE ABOUT THIS GREAT EVENT!
WHA-A-AT!?
SEE, THE WINNER CAN SCREW AS MANY GIRLS AS HE WANTS!

Edited by _Bnu_ from #MangaProject on irc Dal net

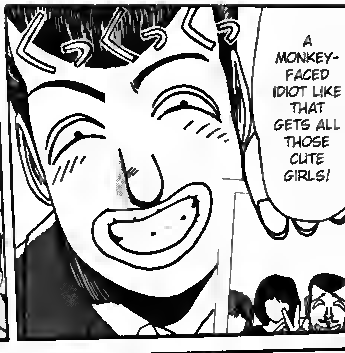
Chapter 20: Valentine's Day Car Exhibition!

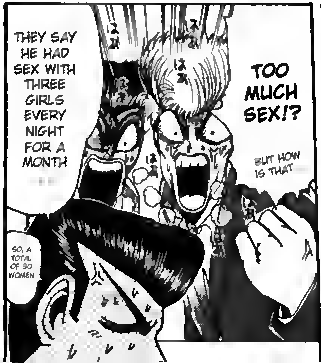


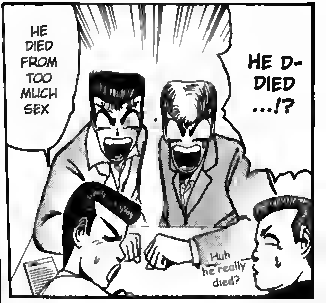




MangaProject cjb net







AH...
BUT HE HAD A VERY SATISFIED EXPRESSION ON HIS FACE
HE LOOKED LIKE A MUMMY WHEN THEY BURIED HIM...
HE WAS ALL DRIED UP!
はーっ
はっ
DAMN HERE'S 100 BUCKS
SEE, I WON THE BET!
THIS YEAR'S TITLE WILL BE OURS!
OH YEAH BABY!
YEAH! MY DICK IS ALL STIFF!
OH YEAH, BABY!
HEH HEH HEH!
ABE-E-E!
THE HOT SHOT IS HERE!
ナイタイ
HMM... THAT SOUNDS INTERESTING

Scanned by Dammon from #MangaProject on irc.Dal.net

THERE'S ONLY ABOUT 20 OF MY SO REGULAR WOMEN LEFT NOW, SO I CRAVE SOME MORE
BESIDES, WE MEN ARE STARTING TO OUTNUMBER THE WOMEN THESE DAYS!
WELL, LIFE'S BEEN A BIT HARD ON ME LATELY.
WHAT DOES A GUY LIKE YOU HAVE TO DO WITH THIS!?
HMM... VALENTINE'S DAY CAR PARADE
DON'T FIGHT HERE!
YOU MAY HAVE MONEY BUT YOU WON'T WIN!
WHAT WAS THAT!?
Ryuji aren't you gonna stop them?
WE NEVER GET ANY WOMEN BECAUSE OF YOU!
.....
I want to have fun too!
SO LET ME JOIN IN ON THIS ONE, OKAY?
WE DON'T EVEN HAVE LICENSES YET..
WE'RE JUST 16
SO, WHERE WILL WE GET A CAR?
HM...

IF ONLY WE HAD A FRIEND WITH A CAR.
SIGH CAN'T WE JUST STEAL SOME-ONE'S CAR?
'SCUSE ME. CAN I USE YOUR REST ROOM?
...
WAH! I CAN'T HOLD IT ANY LONGER!
SCREE
EEEEE
HA-A-AH HAH HAH HAH HAH!
I CAN'T BELIEVE YOU STOLE A CAR JUST LIKE THAT!
WE'RE JOINING THE PARADE, DAMNIT!

HAH HAH HAH! BUT THIS CAR ...
LET'S GO GET MASAMI TO HELP US WITH THE CAR!
IF ONLY WE COULD MODIFY IT ACCORDING TO THIS, WE WILL WIN!
Sharp Thorn
Good Engine Heat Flow
Bouncing Antenna
Turbo Cycle Wheel
XL Hubcaps
Low Clearing
300mm Tires
Garage Sato
DON'T WORRY ABOUT IT!
IT'S STOLEN ANYWAY!
Wuuuh!
HEY, DON'T WE SEEM TO KEEP HITTING STUFF?
GUYS, THIS CRAP WON'T WIN YOU A SINGLE DAMN THING
BESIDES, IT'S A CEDRIC...

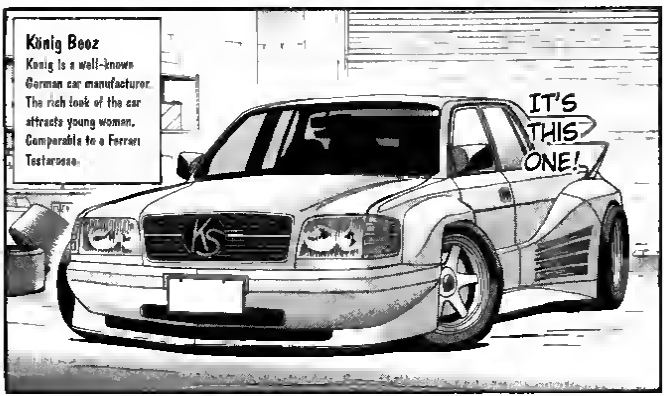
Translated by ChrOnO from #MangaProject on irc Dal net

LET ME SHOW YOU A GOOD EXAMPLE!
TO MAKE IT STAND OUT FROM THE REST, YOU NEED A NEW CAR MODEL
No way!
IT WON'T WIN IN ANYTHING COMPARED TO THE OTHER CARS
THIS MODIFICATION STYLE IS JUST TOO OUTDATED..
BUT FOR THAT NEW Z OVER THERE
YESTERDAY, SOMEONE ASKED ME FOR THE SAME FAVOR AS YOU GUYS
I'M AFRAID SO
Dammit
SO THIS MEANS THAT WE WON'T GET LAID?
NOT ONLY IS IT COOL AND EXPENSIVE, BUT THAT BRAND NEW LOOK ADDS TO ITS GOOD POINTS
ドォーン
A NEW Z!?

THIS IS THE KIND OF CAR YOU NEED FOR THE PARADE!
HEY, IS THE CAR DONE?
THE Z? IT'S BEEN DONE FOR SOME TIME NOW!
HE OWNS THIS CAR
AH?
ABE-E-E!?
OH IF IT ISN'T THE VIRGIN KIDS DUO!
H- HOW CAN YOU OWN THIS CAR!? IT'S A HIGH-CLASS ONE!
GRAND THEFT AUTO.
IF I WIN, I WON'T MIND SHARING THE WOMEN WITH YOU GUYS...
IF YOU KNEEL BEFORE ME, THAT IS

N- NOT GOOD.. IF THIS KEEPS UP..
Argh!
If I had known this I too would've stolen a Z!
WAH HAH HAH HAH HAH HAH!
FUCK YOU, ABE!
WE DON'T NEED YOUR PITY TO GET WOMEN!
EVERY WOMAN WILL BELONG TO ABE!
WHAT DOES IT REALLY TAKE TO WIN THIS THING?
A KÖNIG.
EVERY DAMN CAR LOOKS THE SAME, THERE ARE NO DISTINGUISHING POINTS
WH- WHAT SHOULD WE DO ...!?
COFFEE&FOOD
風鈴

1



König Beoz

König is a well-known German car manufacturer. The rich look of the car attracts young women. Comparable to a Ferrari Testarossa.

WHA-A-AT!?
YOU WANT ME TO MODIFY THE CEDRIC TO LOOK LIKE A KS BENZ!?
COOL IDEA, AIN'T IT!?
THIS...
WITH THAT, ABE WILL BE NO MATCH FOR US!
WE'LL BE THE CHAMPI-ONS IN THIS ONE!
WE'LL COME PICK IT UP IN A WEEK!
HEY! W-WAIT A SEC!
SO, USING THIS CEDRIC
.....

Then, on the day of the parade...
VROOM
BRRRRRRM!
←Strong
...
...
THE CARS HAVE STARTED TO LINE UP.
IT'S ABOUT TIME WE GO GET OURS.
I WONDER IF HE GOT IT DONE
TO MODIFY A CEDRIC TO LOOK LIKE A KS BENZ IS A BIT HARD...
MASA-MI-I-I!
MASAMI, IS IT DONE!?
HE'S NOT HERE? MAYBE HE RAN AWAY?
MASA-MI-I-I!
MA-SA...!

!!

WE'LL WIN WITH THIS ONE, RIGHT EIKICHI!?
HM
AND THE STEERING WHEEL'S ON THE LEFT!

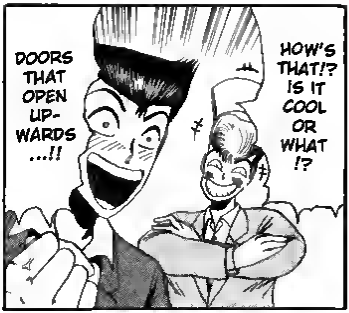
WOO, LOOKS JUST LIKE IN THE MAGAZINE!
HEY, IT'S DONE!
LOOKS LIKE A REAL BEMS!

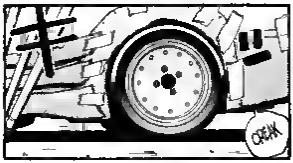
EH?

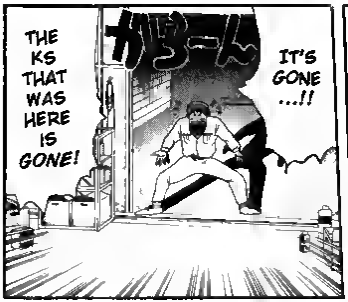
NO.

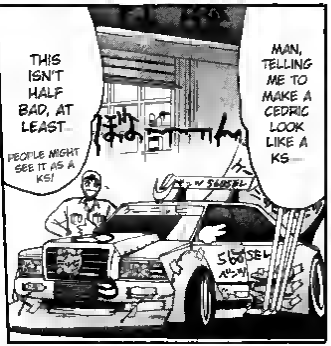
WAAH! WHAT ARE YOU GONNA DO!?
THIS LOOK WON'T WIN US ANY-THING.
IT SHOULD BE HOTTER THAN THE OTHER CARS, RIGHT?
JUST LEAVE IT TO ME!
RYUJI, GET ME THOSE REST-ROOM HINGES OVER THERE
EH? WHAT DO YOU NEED THOSE FOR?
ALL DONE!
GWAH HAH HAH HAH HAH HAH!

ALL RIGHT! THIS IS OUR NIGHT!
THIS'LL SURELY MAKE ABE AND MAKOTO PISS THEIR PANTS!


DOORS THAT OPEN UP-WARDS ...!!
HOW'S THAT!? IS IT COOL OR WHAT !?


CREAK


THE KS THAT WAS HERE IS GONE!
IT'S GONE ...!!


THIS ISN'T HALF BAD, AT LEAST...
PEOPLE MIGHT SEE IT AS A KS!
MAN, TELLING ME TO MAKE A CEDRIC LOOK LIKE A KS...

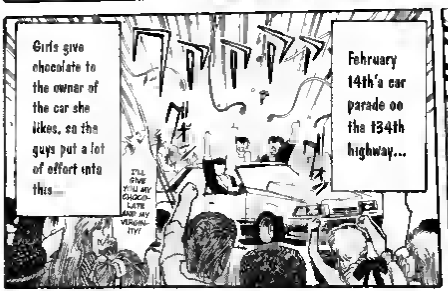
WHAT FUCKING BASTARD TOOK THE...
WAAH! THAT GUY'S COMING TO PICK IT UP TODAY!

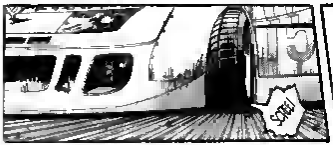
OH?
I WONDER WHEN THEY'LL COME PICK IT UP...

AND IT'S NOT JUST ANYONE'S ...!
O- OH MY GOD! THEY TOOK A REAL KS!
D- DON'T TELL ME...
MAN, IT'S A KS!
OH, CUUL !!
HUH ?
DAMNIT, THE KS BE-E-ENZ!
WHO CARES ABOUT THAT, HAHA-HAAH!
LIKE I SAID IT'S STOLEN ANYWAY.
IT LOOKS LIKE IT'S GONNA FALL APART.
HEY, THESE PEOPLE JUST LOVE OUR DOORS!
It's hot!
You!
Awe some!
Woo!
KS

MANGAPROJECT.CJB.NET

February 14th Valentine's day car parade...
COOL!
KICK-ASS!
WOW!
WOW!
WOW!
WOW!
WOW!


Girls give chocolate to the owner of the car she likes, so the guys put a lot of effort into this...
I'LL GIVE YOU MY CHOCOLATE AND MY VIRGINITY!
Fehruary 14th's car parade on the 134th highway...


SOB!

Right... This is THE party of young man and woman
THAT CAR'S COOL!
I LIKE YOU!
CHOCOLATE FOR YOU!

HEY! LOOK AT THAT NEW Z!
HUH?

SHONAN
湘南純愛組!
Chapter 21: Dead End

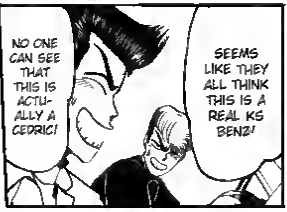
I'LL PICK THAT CAR THIS YEAR!
WAH! COOL!
WHOA! IS THAT REALLY A Z!? IT LOOKS LIKE AN FAO!

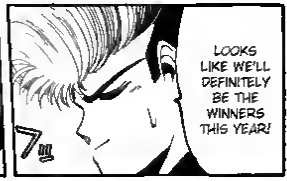
WAAH! THAT ONE LOOKS LIKE FUN!
I CAN'T IMAGINE THERE'D BE A COOLER CAR THAN MINE.
PAINT 2 MILLION YEN READING: PAT IT
HEH, DAMN RIGHT IT IS!
THIS CAR IS COOLER THAN THE REST!
SO-O-O CUTE! ♡
ボボボ
ボボ
!!
ZAKUSU
ZAURUSU
EH?
GIRLS LOVE CUTE STUFF
IT LOOKS LIKE THIS YEAR IS OURS!
ABE, REALLY, SORRY ABOUT THIS
…
I WANT TO GO FOR A RIDE!
ME TOO!!
A CAROL CAN LOOK LIKE THIS!? I LIKE IT!

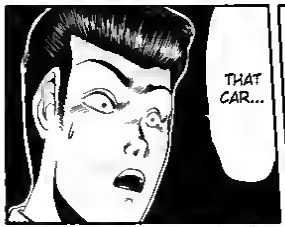
WAAH HAH HA HAH HAH HAH HAH!
VROOOM!
W-WHAT'S THAT NOISE?
OOOH MY GOD!
!!!

Edited by _Bnu, from #MangaProject on irc LinkIRC net

Scanned by Dammon from #MangaProject on irc.LinkIRC.net







はは
I'LL TAKE THE RESPONSIBILITY AND FIND IT!
AH...
SPEAK! WHERE DID YOU TAKE IT!?
MASTER YOKOKAWA'S CAR IS WORTH MORE THAN 20 MILLION YEN! HOW DARE YOU LOSE IT!?
I'LL TAKE BOTH YOUR ARMS AND 50 MILLION YEN AS PAYMENT!
IF ANYTHING HAS HAPPENED TO MY CAR...
ドキ
FUCK YOU! YOU DON'T WANNA BE DROWNED, DO YOU!?
W- What should I do!?
E- Even if I sell the shop, I won't get that much!
F- FIFTY MILLION ...

Translated by ChrOnO from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

M-MASTER YOKOKAWA!
TALK WHERE IS MY CAR?
RYUJI! EIKICHI! HURRY UP AND COME BACK!
I CAN ONLY PRAY THAT THOSE TWO BRING IT BACK WITHOUT A SCRATCH ON IT...
WH-WHA-A-AT!?
BUT THE DOORS HAVE BEEN MODIFIED TO VERTICAL ONES!
ひゃ
!
I SAW A KS BENZ THAT LOOKS LIKE YOURS ON THE ROAD!
OH DEAR LORD!

MangaProject cjb net

I-I'll kill them both!
Abe ! Calm down!
BUT ONLY IF YOU GUYS KNEEL FOR US FIRST!
Those who want to ride the On baku line up here... ♡
WH-WHAT THE HELL IS THIS!?
Where did they come from?
WHY ARE THEY ALL SO UGLY? THOSE IN FRONT ARE THE WORST.
R- RYUJI... WHAT NOW? DO YOU WANT TO SPEND THE NIGHT WITH THOSE MONSTERS?
W- WE COULD CLOSE OUR EYES AND ENDURE IT...
I DON'T WANT THESE ALIENS TO TAKE MY FIRST TIME AWAY!
MY GRANDKIDS WOULD LAUGH AT ME
THEN WHAT SHOULD WE DO!? THEY'RE ALL UGLY ...!
HOP

LOOK AT THO-O-OSE! AT THE VERY BACK!
DEFI-NITELY PEARLS AMONG THE PIGS!
THESE WOMEN ARE UP TO OUR STAN-DARDS!
AND THE BOOBIES ARE GREAT!
WHEN ARE YOU GONNA START? I'M FIRST IN LINE!
OKAY, OKAY FROM NOW ON YOU'RE THE LAST ONE
WHAT DID YOU SAY!? HOW CAN THAT BE!?
THE TWO MISSES AT THE VERY BACK PLEASE MOVE UP FRONT! ♡
YOU WANT US TO RIDE FIRST ...!?
YEP, YOU GIRLS ARE LUCKY!
HEY, HEY, HEY! WHAT DO YOU MEAN !?
SHUT UP, YOU UGLY PIG!

ぼーっぼっぼっぼっぼ
OKAY, HERE WE GO!
UP YOURS! HERE'S A GIRL THAT WON'T RIDE YOUR CAR, EVER!
IGNORING A BEAUTY LIKE ME
IT'S YOUR FAULT FOR BEING SO UGLY
Shut up!
Blaeeeh!
DON'T HATE US, HATE YOUR MOM AND DAD
Let's go!
Maybe we should thank...
HEE!
TEE-HEE!
And so think that our first time will be with these beautiful women...
Su-Success ...!!
Great! We can finally say goodbye to our 16 years of virginity!
ぼーっぼっぼっぼっぼ
THE CEDRIC ...!
Hah!

WE'RE ON THE HIGH-WAY! GO FAST-ER!
FIND THEM AND DISCI-PLINE THEM!
IF IT'S REALLY MY CAR
THEN YOU'D BETTER PRE-PARE YOUR-SELF!
HEY, SATO-SAN
.....
A dream .. This must all just be a very bad dream...
AND THAT KID ACTUALLY STARTED TO SHIT HIS PANTS, CAN YOU BELIEVE THAT?
UWAAH! WHY THE HELL AM I NOT WAKING UP!?

HAVE YOU GIRLS BEEN IN A BENZ BEFORE?
Or is this your first time?
OH YEAH, YUNA, MIKI...
I HAVE
NOPE, NEVER BEFORE
THE FIRST TIME I'VE MADE A GIRL LAUGH
ガチはは
OH MY GO-O-OD! I DON'T BELIEVE IT!
THAT'S DISGUSTING!
EH?
MY BOY-FRIEND HAS A BENZ JUST LIKE THIS ONE
OH? YOU HAVE ...?
NOT GOOD
If she not see that this is a Cedric
HIS NAME IS KISHI I'VE ALWAYS WANTED TO BREAK UP WITH HIM, BUT WE WON'T LET ME
AH... HE JUST THINKS OF ME AS HIS GIRL-FRIEND.
WATCH THE ROAD WHILE DRIVING PLEASE...
WATCH THE ROAD!
YOU HAVE A BOY-FRIEND ...!?

IF I TOLD HIM I WANTED TO BREAK UP, I CAN ONLY IMAGINE WHAT HE'D DO...
BUT . HE IS A DANGER-OUS MAN...
HE DOESN'T LOOK LIKE IT BUT HE'S A BIG BASTARD
Y-YES, REALLY
IS THAT REALLY HOW IT IS...?
YOU WOULD ...!?
OF COURSE! I'D GO TO THE END OF THE WORLD WITH YOU!
EIKICHI, WILL YOU TAKE ME AWAY?
GUYS LIKE THAT ARE BAS-TARDS
O- OF COUSE NOT! HOW COULD A MAN LIKE ME...
YOU MUST HAVE A LOT OF GIRL-FRIENDS, RIGHT?
AH .
HEY, RYUJI ...
Wow you're awesome!
Hoh hoh huh!

THEN CAN I BE YOUR NUMBER ONE GIRL-FRIEND?
DO YOU MEAN THAT ...!?
UH
TH-THIS IS GREAT!
MY YOUTH IS FINALLY HERE!
うおおおおやったぜ!!
BRRR BRRR BRRR BRRR
HI, THIS IS THE HAPPI-NESS BOAT
WHAT DO YOU TWO THINK YOU'RE DOING!?
AH, MASAMI? THIS CAR ROCKS, IT'S JUST LIKE A REAL BENZ!
FUCK OFF!
OF COURSE IT IS!
EH?
IT IS A REAL BENZ!

せぉ——っ
SO, ARE YOU TWO THE ONES WHO STOLE MY CAR?
YOU TOOK THE WRONG ONE!
AH!
THAT CAR IS SOMEONE ELSE'S!
EI-KICHI, WHAT IS IT?
...
HEY EI! YOU HEAR ME!?
JUST WAIT 'TIL I GET MY HANDS ON YOU KIDS!
BRAVE KIDS, STEAL-ING THE BOSS' BENZ
SEE, THIS CAR IS A REAL KS.
WHAT IS IT? EIKICHI ?
HEY...!
AH?
DO YOU HEAR ME!?
EH ?
RYUJI, THINK SOME-THING UP, FAST...

WH-WHAT DID YOU SAY!?
ALSO, IT'S SOME BIG BOSS' CAR.
HE'S GONNA CATCH US
UH ?
AND
MAYBE HE'LL PRAISE US FOR THE BEAUTIFUL MODIFICA-TION?
WH-WHAT EVER.
CLING!
B- BUT WE'VE MESSED HIS CAR UP BAD!
A- A COOL CAR LIKE THIS !
HAH HAH HAH... THAT COULD HAPPEN

I HAVE A NEW BOY-FRIEND NOW!
SO STOP BUG-GING ME, WILL YA!?
KISHI IS ALL BULL-SHIT!
...
SO, THAT BOYFRIEND OF YOURS WHO HAS A BENZ...
HE WAS THE ONE ON THE PHONE, I DUMPED HIM!
YOU SAID YOU'D TAKE ME AWAY, RIGHT!?
HE'S COMING HERE TO TALK TO YOU.
EIKI-CHI
DIDN'T YOU SAY YOU'D GO WITH ME TO THE END OF THE WORLD?
BUT JUST WHO IS IT THAT'S GOING TO END OUR WORLD!?
Look at the stars!

MANGAPROJECT.CJB.NET

DID YOU UNDERSTAND WHAT I JUST SAID!?
!!
Wow! It looks just like in the movies!
VRII
IF YOU DON'T WANT TO END UP DEAD!
HEY, SMELLY! STOP THE CAR!
SHONAN
湘南純愛組!
Chapter 22: Doomed Fate

MangaProject cjb.net

HE SAID HE'LL EVEN BRING ME TO THE CORNERS OF THIS WORLD!
W WHAT IS THAT WOMAN TALKING ABOUT!?
HA HA HA
EIKICHI ALREADY SAID HE'S TAKING ME!

W-
WE'RE DEAD...
TO TAKE MY YOUNG MASTER'S WOMAN AWAY!
SOB...
EIKICHI, DRIVE FASTER!
I- I WANT TO ASK YOU SOME-THING ...
NYA!
WHAT A BUNCH OF TURTLES... HAHAHA!
COME AND CATCH US!
I NEVER GOT LAID AND I'M GOING TO DIE.
YEAH! GO, GO!

YOU KNOW WHAT HAP-PENED TO HIM?
ONE TIME, ONE OF KISHI'S MEN STOLE MY UNDERWEAR AND GOT CAUGHT,
RED WITH A SMALL OPENING AT FRONT
VERY SCARY
IS THAT KISHI GUY REALLY SCARY?
SO FUNNY
I HEARD THAT GUY IS NOW A HOSTESS AT A GAY BAR IN SHINJUKU.
KISHI CAS-TRATED HIM!
STOP THE CAR! IF YOU DON'T, WE'LL TRASH YOU!
Awww you're so silly, Eikichi!
I DON'T WANT TO BECOME LIKE THAT!
IS THIS MY FUTURE?
IT'S NOT FUNNY AT ALL-L-L-L!!

Edited by isonokami2 from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

THEN WE'LL BREAK THEIR PURSUIT!
USING THIS TO SCREW THEM!
SINCE IT ENDED UP LIKE THIS...
HOL THE STEERING WHEEL!
EIKICHI! WHAT SHOULD WE DO NOW!?
WA-HA HA HA HA
GIVE ME MORE STUFF TO THROW!
I'M RUNNING AWAY TO THE CORNERS OF THE WORLD!
HERE!
Kill them!
Cool! Go Go!
Yeah!
Trash!
YOU BAS-TARDS ...

Translated by ChrOnO from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

HERE'S MORE!
YOU GUYS AREN'T WORTHY OPPONENTS OF US ONIBAKU GUMI!
GIVE ME SOME MORE THINGS TO THROW!
CHK
HAHAHA! LET'S SEE HOW LONG YOU GUYS CAN KEEP UP!
HA?
GO TO YOUR GRAVE!! HAHA-HAHA!
COME AND GET IT!
FUCK! YOU WANT TO FIGHT EH!?
KYAAA! WE'RE GOING TO CRASH!
AH... D- DID I!?
NO WONDER IT FELT SO LIGHT...
Y- YOU FUCKING IDIOT! WHO TOLD YOU TO PULL OUT THE STEERING WHEEL!?
UP YOURS! THIS IS YOUR FAULT!

Scanned by Damman, from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

PLEASE WAIT!
P-
GO TO HELL, KID!
HIS NAME IS MASAMI, OWNER OF SATO BODY SHOP.
W- WE KNOW A VERY GOOD MECHANIC...
WE'LL FIX THE BENZ!
WE'LL FIX...
IT WON'T BE A BIG PROBLEM...!
AND THEY SAY HE'S ALSO GOOD AT REPAIRING!
HE CAN EVEN MODIFY A Z TO LOOK LIKE A F40!

IF ONLY WE CAN GET HIM, AND BRING HIM HERE TO THE CRASHED KS...
HE'LL FIX IT IN A FEW SECONDS.
LOOK! THE DAMAGE ISN'T EVEN THAT...
EH?
はは
KS
KS
カコン

P-
PLEASE WAIT!
I CAN'T FIX A CAR...
HURRY AND FIX IT..
PLEASE WAIT FOR US IN 15 MINUTES!
WE'LL BRING A BRAND NEW KS HERE IN 15 MINUTES!
GIVE US 15 MINUTES!
15 MINUTES ...
HEY...
DID YOU GUYS GET THE CAR?
Fifteen minutes later...

KÖNIG BENZ 560 SEL!
BE-HOLD!
IT ONLY TOOK US 15 MINUTES
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
O- OF COURSE!
しゅ～～～～ん

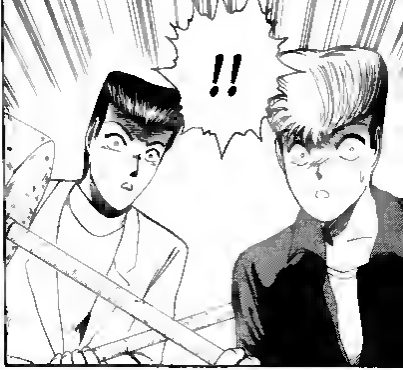
HAHAHA
S-SMILE FOR A BIT...
We put in our effort making this...
し――――ん
EI-EIKICHI!
YOU KIDS... SCREW YOU!
FUCK, WHERE ARE YOU LOOK-ING AT!?
.....
YOU COME WITH ME TOO!
LET ME GO!
I DON'T WANT TO! I DON'T LIKE HIM!
MIKI, RETURN TO YOUNG MASTER!

STOP IT!
IF YOU CONTINUE TO TREAT HER LIKE THAT,
I'LL KILL YOU!
EIKICHI
WHAT DID YOU SAY?
FUCK! I'LL DELIVER YOU TO YOUR GRAVE!

HOW DARE YOU GUYS BEAT YOUR OWN SEN-IORS!
DO YOU GUYS KNOW WHO WE ARE?
DON'T FORGET THERE'S STILL ANOTHER GUY.
I'M STRONGER THAN HIM AS WELL!
WE'RE NOT AFRAID OF ANY GANGS!
FUCK! YOU GUYS ARE OLD!
THIS WILL DEFINITELY BE SOME-THING!
WE HAVEN'T EXER-CISED FOR QUITE A WHILE...

HOLD IT RIGHT THERE!
!
OOH!
COME!
DON'T DO IT! RYUJI! EIKICHI!
I'LL MAKE YOU UNABLE TO SEE ANOTHER DAYLIGHT!
IF YOU DAMAGE EVEN A SINGLE HAIR ON MY MEN ANY FURTHER,

KISHI!


!!

M-MIKI..

YOU DIS-GRACED ME BIG TIME!
MIKI..

HE'S 17 THIS YEAR!
STILL A HIGHSCHOOL STUDENT TOO!

WHAT ARE YOU TALK-ING ABOUT!?
YES!
WHERE'S MY BENZ?
HOW DID YOU END UP WITH THAT OLD GUY IN THE FIRST PLACE?

.....
SEVEN-TEEN!
IMPOSSIBLE!
チ――――ン
.....
SO IT ENDED UP LIKE THIS.

YOU TWO
DON'T EVEN THINK ABOUT GOING HOME TODAY ALIVE!
WE WON'T
HAHA..

MANGAPROJECT.CJB.NET

幽遊白書
Chapter23: Last Resort

WE NEED MORE WATER IT'S GOING TO BE HARD SOON
HEY! BRING SOME MORE SAND OVER
....
...
NET 20
AFTERALL AREN'T WE ALSO HIGH-SCHOOL STUDENTS JUST LIKE YOUR BOSS?
D- DON'T DO THIS TO US CAN'T YOU GUYS JUST LET US GO?
HAHAHA... NO WAY? DROWNING US INTO THE RIVER WITH CEMENT... THIS ISN'T SOME OLD MOB FLICK...
SAVE ME! EE-K CH!
I NEVER SAW SOMEONE WHO LOOKED MORE LIKE A 17 YEAR OLD BEFORE ...!
W- WE'RE JUST KIDDING!
Don't do this! Are you serious?
HEY! ADD THREE MORE BAGS OF CEMENT

Edited by tsonokami2, from #MangaProject on irc.mircx.com

MangaProject cjb net

LOOK AT YOUR HAIR, AND YOUR FOREHEAD HAHA...
LOOKS JUST LIKE A 17 YEAR OLD.
HAHAHA
GIVE ME A KNIFE, I'LL MAKE THEM SHUT UP
W-WAIT! WE ADMIT OUR FAULT!
WE WON'T MAKE FUN OF YOU ANY-MORE!
W-WE'LL PAY UP... YES, WE'LL PAY!
PLEASE STOP TOR-TURING US...
WE'LL DO ANY-THING YOU SAY ...!

SINCE I'M ALSO A HIGH-SCHOOL STUDENT LIKE YOU, I'M NOT GONNA GIVE YOU A HARD TIME
ONE DAY, 50 MILLION
YEOW!!
50 MILLION YEN!
IF YOU FAIL, YOUR BODY WILL BE ALL BLOOD-RED BY THE FOLLOW-ING DAY!
AH!
THUNK
ENOUGH WITH THE CRAP!
B- BUT WE'RE JUST HIGH-SCHOOL STU-DENTS!
ONE DAY TO GET 50 MILLION !?
MIKI, LET'S GO HOME!
I'm spinning and spinning!
Uwaa... spin and spin, my world is spinning around!
IF YOU DON'T WANT TO DIE, JUST SELL YOUR HOUSE AND GIVE ME MY MONEY!

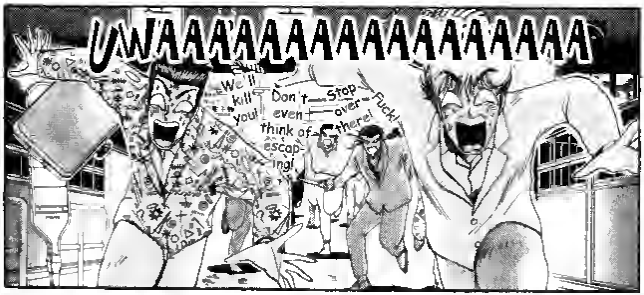
I'D RATHER DIE WITH EIKICHI THAN GO BACK WITH YOU!
EH?
KEEP DISOBEYING ME AND I'LL PUNISH YOU!
DO YOU THINK YOU CAN MAKE A WOMAN OBEY YOU JUST BY HITTING THEM!?
BASTARD
HAHA...
EIKICHI IS SENSITIVE UNLIKE YOU!
Y-YOU BETTER GO BACK WITH HIM..
MIKI ....
I'LL GIVE YOU YOUR MONEY TOMORROW!
BUT I DONT WANT ANYTHING TO DO WITH YOU ANYMORE!
HAHAHA! THIS WOMAN IS GOOD AT KIDDING
AH!
UWAAAA!!

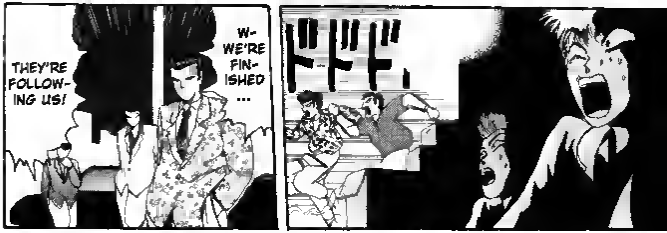
BRING ME 100 MIL-LION!!
YEOW!!
THEN YOU CAN HAVE THIS WOMAN!
I- I DON'T INTEND TO TAKE MIKI AWAY FROM YOU...
S- so close...
DO YOU HEAR ME!?
IF YOU DON'T WANT TO SEE HER GO DOWN THE RIVER, BRING 100 MILLION YEN TOMORROW!
LET ME GO!
WE'LL KEEP MIKI TILL THEN,

FUCK... SURE!
!!
MIKI, I'LL SAVE YOU REALLY SOON...!
I'LL LOOK FOR YOU GUYS AFTER I GET THE 100 MILLION.
100 MILLION IS AS EASY AS FARTING TO ME... YOU BUNCH OF BASTARDS!
COME OVER TO MY PLACE.
TOMOR-ROW NIGHT AT NINE O'CLOCK,
FINE, WE'LL WAIT THEN.
EIKICHI ...

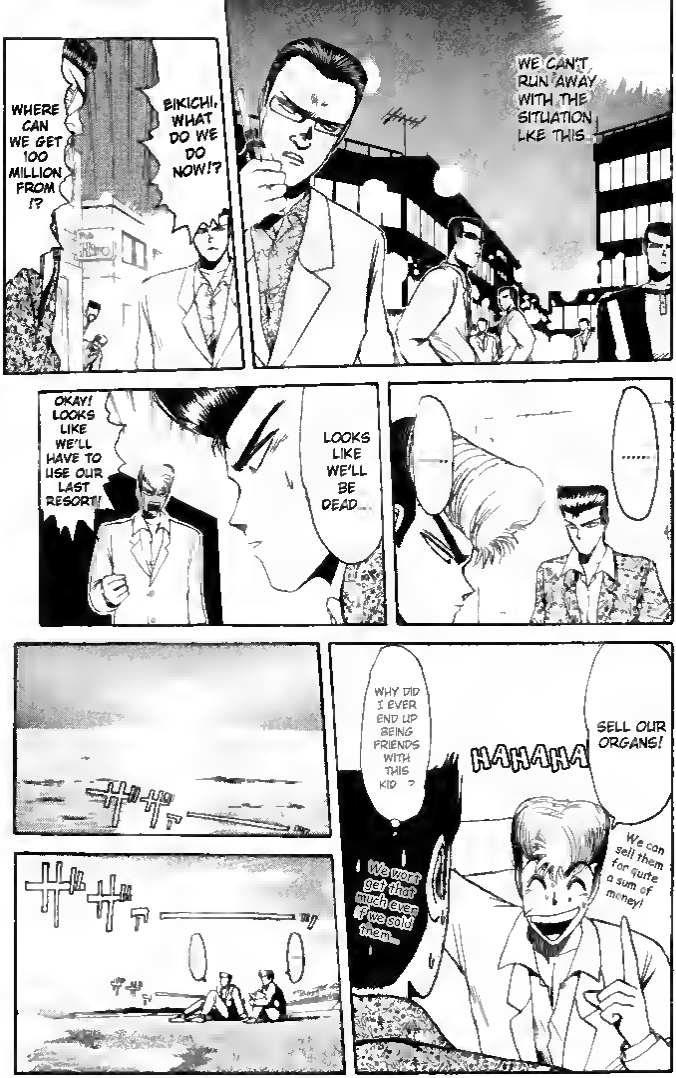
HAH HAH HAH HAH HAH
IF YOU DON'T COME,
MY 200 "BROTHERS" WILL TAKE AWAY YOUR LIFE.
EIKICHI! THAT WAS COOL! BEING TOUGH IN FRONT OF THOSE GANGSTERS!
I NEVER THOUGHT YOU WERE THIS BRAVE!
WHAT ABOUT THE 100 MILLION? YOU ALREADY GOT AN IDEA ON HOW TO GET THAT, RIGHT?
RYUJI, WHAT SHOULD WE DO!?
WHAT!? Y- YOU WERE JUST BLUFFING!?
I WAS SHAKING THE WHOLE TIME.
UP YOURS! YOU SUPER-INVINCIBLE IDIOT!

WORDS ON EIKICHI'S SUIT: I'M AN OFFICE WORKER?
TAP
SEE ANY-ONE?
NOPE.
ガラ!!
めっ
ガラガラガラ
FIRST ONE TO ESCAPE WINS! HAHA-HAHA!
HAHA-HAHA! LET'S GO AND ESCAPE NOW!
ONLY A FOOL WOULD PAY 100 MILLION!
キーー!!
AND GET US SOME GIF-- FRIENDS THERE BEFORE WE RETURN TO SHOUNAN!
I HEARD THAT HOKKAIDO WOMEN ARE EASYGOING!
GO TO HOKKAIDO, WAIT TILL THINGS SETTLE DOWN, THEN WE'LL FIGURE OUT SOME-THING.
GOOD PLAN, ISN'T IT?
ガタンゴトン





Translated by ChrOnO from #MangaProject on irc.mircx.com


WHERE CAN WE GET 100 MILLION FROM !?
BIKICHI, WHAT DO WE DO NOW!?
WE CAN'T RUN AWAY WITH THE SITUATION LKE THIS
OKAY! LOOKS LIKE WE'LL HAVE TO USE OUR LAST RESORT!!
LOOKS LIKE WE'LL BE DEAD
.....
WHY DID I EVER END UP BEING FRIENDS WITH THIS KID ?
HAHAHA
SELL OUR ORGANS!
We can sell them for quite a sum of money!
We won't get that much even if we sold them...

HUH?
I'M GOING
IT'S ALREADY DAYLIGHT— WHAT DO WE DO NOW?
FOOL! DON'T YOU KNOW THAT'S SUICIDE !?
I KNOW
BESIDES BEATING THAT BASTARD, THERE ISN'T ANY OTHER WAY.
RYUJI...
KEEP ON LIVING FOR ME!
RYU-JI-I-III !!
FARE-WELL!

HO?
たたたたた
YOU WILL FOREVER LIVE INSIDE MY HEART.
I WILL NEVER FORGET YOU, RYUJI...
....
たったったった
WHEN IT COMES TO SCENES LIKE THIS IN TV, SHOULDN'T YOU SAY "I CAN'T LET YOU GO"!
Cold-blooded unloyal bastard!
B- BUT YOU SAID YOU WANTED TO GO YOURSELF!
AREN'T WE GOOD BROTHERS!?
はあ
はあ
はあ
STOP ME, DAMNIT! YOU SHOULD'VE STOPPED ME IN MOMENTS LIKE THIS!
OH, JUST LOOK AT YOU TWO, SO FREE
THEN PUNCH ME! GO AHEAD!
ばっ
SAY THAT AGAIN!? YOU'RE LOOKING TO BE PUNCHED!?
WHY DON'T YOU GO AND DIE YOURSELF!?
I DON'T WANT TO DIE YET!
YOU SHOULD DIE FOR ME!

AWW... DON'T BE LIKE THAT!
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU!
WE'VE HAD ENOUGH OF YOUR SHIT!
ABE-E-EEE!
HERE COMES THE OLD MAN!
FIGHTING SO EARLY IN THE MORNING.
WHILE I'M HERE DYING OF EXHAUSTION FROM DELIVERING NEWSPAPERS
.....
.....
I CAN SEE THAT YOU HAVE SOME
TELL ME AND MAKE ME LAUGH!
IF YOU GOT TROUBLE, SAY IT!
ギャははは
YOU TWO ARE IDIOTS! I GUESS YOU'RE BOTH DEAD NOW!
SO THAT KS WAS A GANG-STER'S!?
WAH HAH HAH HAH HAH

Scanned by Dammon from #MangaProject on irc.mircx.com

BUT I'M ONLY A NEWS-PAPER BOY, I CAN'T HELP YOU GUYS WITH 100 MILLION YEN.
M- MY BAD.
IT'S NOT MY FAULT YOU TWO ARE THAT STUPID.
HOW COULD YOU LAUGH AT US WHEN WE'RE IN TROUBLE LIKE THIS!?
FUCK! STOP LAUGHING AT US!
TELL US QUICK!
W- WHAT WAY!?
BUT THERE IS A WAY TO GET THAT MUCH MONEY.
SIGH. THAT'S WHAT I THOUGHT TOO
!!
THEN THE OTHER GETS THE INSUR-ANCE MONEY.
100 MILLION ISN'T A PROBLEM!
ONE OF YOU DIE.

EIKICHI! ISN'T THAT RIGHT!?
EVEN IF I'M THE ONE WILLING TO DIE, EIKICHI WOULD DISAGREE!
ARE YOU DONE
A JOKE AT A TIME LIKE THIS!? YOU BASTARD!
I'M JUST KIDDING DON'T TAKE THAT SERIOUSLY
WHAT DO YOU MEAN!? EIKICHI IS MY BROTHER! ARE YOU TELLING ME TO WATCH HIM DIE!?

EH?

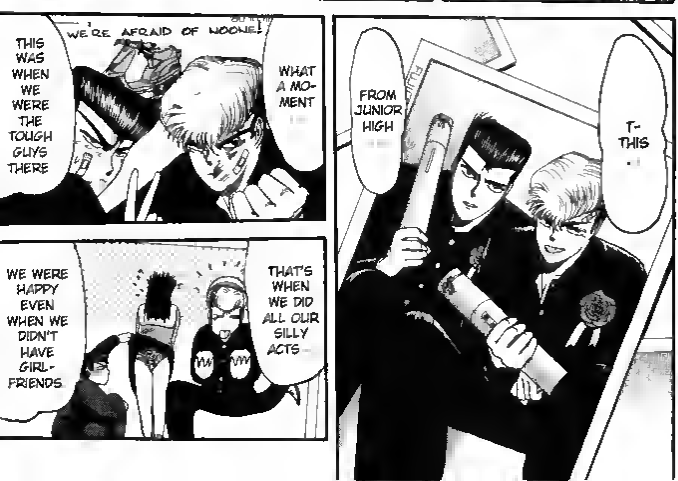
WHY DON'T YOU DIE...

EIKICHI! WHAT ARE YOU DOING!?
I- I WAS JUST JOKING...
DIE WILL YOU, RYUJI!?

STOP FIGHTING YOU TWO!
FUCK! ARE YOU OUT OF YOUR MIND!

RYUJI... DON'T RESENT ME!
I- IF ONLY YOU'D DIE...!

CALM DOWN FIRST!
DIDN'T YOU SAY YOU'RE BOTH GOOD BROTHERS!?
!


T-THIS
FROM JUNIOR HIGH
WHAT A MOMENT
THIS WAS WHEN WE WERE THE TOUGH GUYS THERE
I'M NOT AFRAID OF NOONE!
THAT'S WHEN WE DID ALL OUR SILLY ACTS
WE WERE HAPPY EVEN WHEN WE DIDN'T HAVE GIRLFRIENDS

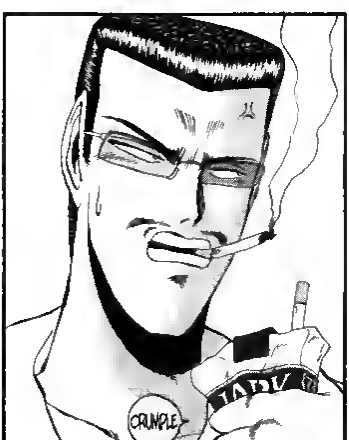
I'M SORRY TOO
THAT WAS A JOKE?
I'M SORRY, FOR WHAT I DID JUST NOW
MY JOKE WENT TOO FAR
Of course! Who do you think I am?
Your punch was pain full!
!!
Why did I end up with these two idiots
.....
EH?
100 MILLION
WHAT'S WRONG, GUYS?
T-THIS PHOTO

WE FOUND OUR 100 MILLION YEN!
WHAT!?
W-WHERE DO YOU GET THAT MUCH FROM ...
HEHE ...
LET'S DELIVER THE MONEY!
LET THEM KNOW WHAT THE ONIBAKU IS CAPABLE OF!
CAN I HAVE SOME?

Character Introduction (7)

Tsukai Kyo

Not a person who likes to show off, you can say that he's the lonesome type, always liked being alone. Although he seems like the type that doesn't need a girlfriend's attention, deep inside he yearns for some. Later in the story I'll let him get a girlfriend, so please look forward and wait for it! This kind of guy is the type that will try to give happiness to his woman for life. Let's do your best!



Yokokawa Kishi

Everyone knows already that this guy is Miki's PAPA, right? He's the son of a triad boss, a very determined guy, but he doesn't have big guts. Back in junior high, he was bullied by his juniors, the Onihako Gumi. I guess back then, the duo didn't know that this senior of theirs is a son to a triad boss! That time Onihako took a "spectacular" picture of him. Later on he could also be Onihako's good friend. I like this kind of plot.

MANGAPROJECT.CJB.NET

HAS PASSED
THE TIME
WHY DIDN'T YOU COME FOR ME? WHY...
EIKICHI...
THINK ABOUT IT, HOW CAN A HIGH-SCHOOL KID GET 100 MILLION YEN?
!
YOU'RE A STUPID WOMAN, THAT EIKICHI KID WOULD NEVER COME.
N- NOT GOOD!
HUH?
KIDS! LETS GO ON A KILLING SPREE!
WHY...

MangaProject.cjb.net

!!
S-SOME-ONE'S HEADING THIS WAY ...
!!
WHICH GANG SENT YOU!? SHOW YOUR-SELF!
SHONAN
湘南純愛組!
Chapter 024 Unexpected outcome!

D-DAMN KID...
WE'RE ONIBAKU, HERE TO GIVE THE MONEY TO YOUR BOSS
EIKICHI
SUPER S
HOW DARE THEY LOOK DOWN ON ME
DO YOU GUYS KNOW WHO YOU'RE DEALING WITH?
THIS ISN'T JUST SOME CHILD'S GAME!
WE'RE HERE WITH THE MONEY, DON'T WE AT LEAST DESERVE A THANK YOU?
AT LEAST SHOW SOME POLITE-NESS, WILL YOU?

Edited by [recca], from #MangaProject on irc.mircx.com

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.mircx.com

BRUSH YOUR TEETH FIRST BEFORE TALKING WITH SOMEONE, WILL YOU!?
YOUR BREATH REALLY STINKS.
EVEN PAYING WITH YOUR LIFE WON'T BE ENOUGH.
YOU BRAT ...!

GO AHEAD! WE'LL TAKE YOU ON ANY-TIME!
WOOOAA!
YOU'RE DEALING WITH THE UN-BE-AT-ABLE ONI-BAKU!
EVEN HOOD-LUMS BOW BE-FORE OUR PRE-SENCE!
IF YOU'RE NOT A-FRAID TO DIE, THEN COME AND GET SOME!
AWE-SOME!
.....

Translated by ChrOnO from #MangaProject on irc.mircx.com

LET...
WHY SHOULD I DO EVERY-THING MYSELF ...
FUCK ...
NO! SOME-ONE COULD BE KILLED!
I WANT THEIR LIVES!
FUCK! JUST MOVE ASIDE, BITCH!
Y-YOUNG MAS-TER!
!
!!
HEY MOUS-TACHE, WE'RE HERE WITH THE MONEY!
!!

EI-KICHI!
PULL TOP
PLUS THE INTEREST FOR BEING LATE
STEP
LOOKS LIKE YOU GUYS ARE QUITE SOME-THING ...
IF YOU DARE DO ANYTHING TO ME, A SUCCES-SOR,
THEN YOUR FAMILY AND FRIENDS
BUT THE UNDER-WORLD ISN'T AS SIMPLE AS YOU THINK,
ONE HERO TURNING THE WORLD UPSIDE DOWN IS JUST MOVIE STUFF
WILL BE TARGETED BY MY BOYS, UNTIL THE BOTH OF YOU DIE
IF YOU DON'T CARE, THEN TRY IT!

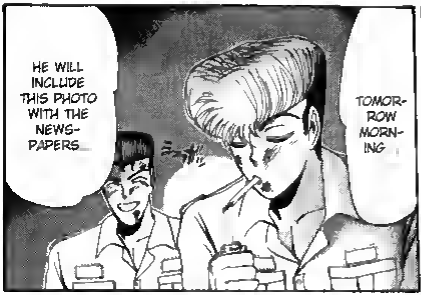
HEHEHE... NEVER REALIZED THAT SEMPAI WOULD BECOME SO PRESTIGIOUS...
GO AHEAD! FIGHT ME!
WHAT?
I DON'T REMEMBER KNOWING YOU GUYS BACK IN MY JUNIOR HIGH
W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
YOKOKAWA-SEMPAI!
YOU FORGOT ABOUT US? WE WERE YOUR JUNIORS WHEN YOU WERE IN JUNIOR HIGH!
PUT YOUR GLASSES ON AND LOOK CAREFULLY! CLOSER!
YOKOKAWA-SEMPAI, YOU GOT BAD EYESIGHT!

!!
WHAT DID YOU SAY?
DRAGON TATTOOED HOT BLOODED DANMA RYUJI!
REGENT-HAIRED GROUP LEADER ONIZUKA EIKICHI!
SO YOU FINALLY REMEM-BERED?
AAHHHH!

NEVER THOUGHT THAT OUR LIL' BRO HERE WOULD BECOME A SUCCESSOR TO SOME MAFIA.
WHAT A REALLY UN-EXPECTED CHANGE.
Don't look Danma...
O-Onizuka please no!
WHEN DID YOU BECOME SO TOUGH?
SO YOUR FATHER'S THE BOSS, HUH?
Criminal motives fueled by lust
Wh- It's so cute!
T- THE ONES THAT MADE MY JUNIOR HIGH SCHOOL LIFE FULL OF NIGHT-MARES?
T- THEY'RE ONIZUKA AND DANMA?
I'M A MAFIA SUCCES-SOR!
I'M NOT WHAT I USED TO BE!
Y- YOU THINK YOU CAN GET AWAY FROM ME JUST LIKE THIS!?
SHUT UP!
YOU'RE NOW THE LOCAL BIG BOSS? WAY TO GO SEM-PAI.
Amazing Amazing
TAKE IT...
!
WE FIGURED YOU'D SAY SOME-THING LIKE THAT, SO WE PRE-PARED THE 100 MILLION ANY-WAY
DON'T GET E-MOTIONAL, WILL YOU!?

じゃ
THE 100 MILLION
YOKOKAWA SEMPAI TAKING A SHIT IN FRONT OF THE GIRLS!
Yukokawa sempai
Ryuji
I am the shitman from 3-4, Yukokawa.
Make-up faded away because of the stinky smell.
P.O.
P.O.
P.O.

すごーーん
!!


HE WILL INCLUDE THIS PHOTO WITH THE NEWS-PAPERS
TOMOR-ROW MORN-ING

WE SHOWED YOU A LESSON IN FRONT OF THE GIRLS
YOU SHOULD REMEM-BER RIGHT? BACK THEN, YOU GUYS WANTED TO TEACH US A LESSON, BUT IN RETURN
THAT GUY ONLY ACTS TOUGH
IS THAT REALLY KISHI!? OH MY GOD!
There are more pho-tos!

"BIG MAFIA BOSS' SON CAUGHT SHIT-TING IN FRONT OF PUB-LIC."
WHEN THAT TIME COMES, IT'LL BE INTER-ESTING!
THAT WOULD BE HILAR-IOUS!

!!

I HAVE A NEWS-PAPER FRIEND THAT CAN REPRO-DUCE THIS PHOTO MANY TIMES
T- THIS STUFF WON'T GET ME
THE NAME IS ABE

YOU ...
.....

YOU CAN KILL US, BUT YOU'LL BE A-SHAMED FOR-EVER!
OR DO YOU WANT TO BUY THIS PHOTO FOR A 100 MILLION YEN?
IT'S YOUR CHOICE!

GIVE THAT PHOTO TO ME PLEASE ....
うる
うる
うる
うる
PLEASE GIVE ME THAT PHOTO!
I- I BEG OF YOU! THE CAR, THE GUYS, I'LL ACT AS THOUGH THEY NEVER HAPPENED...
HEHEHE!
ピッ…
NO DEAL!

YOU DARE DO SUCH A TERRIBLE THING TO US ONI-BAKU.
YOU THINK WE CAN GIVE YOU THAT PHOTO SO EA-SILY?
EH!?
I BEG YOU! I'LL DO ANY-THING!
I'LL GIVE YOU ANYTHING YOU WANT!!
IF THAT PHOTO GETS OUT, I'LL DEFI-NITELY BE DEAD!
ALL RIGHT, SINCE YOU'RE OUR SEMPAI RIGHT?
WE'LL GIVE YOU THE PHOTO!
R-REALLY!?
BUT...
YOU NEED TO DO ANOTHER ONE IN FRONT OF US FIRST
W- WHAT!?

ちゃーっはっはっはっは

EVEN WHEN HE TURNS INTO A HOODLUM, HE STILL DIDN'T CHANGE A BIT
CRIES EVERY TIME
WE TAUGHT HIM ALL RIGHT.

WITH THIS, HE WON'T DARE LOOK FOR TROUBLE WITH US ANYMORE.
I BET EVERY GUY LOOKS LIKE THAT
THIS IS THE FIRST TIME I SAW A GUY'S EXPRESSION WHILE SHIT FELL ON HIM
I CAN'T BELIEVE HE REALLY DID IT
HE CRIED TOO
Hau
This is too much
WE EVEN HAVE THE DATE ON THE PHOTO!

A GENTLEMEN NEVER BREAKS HIS PROMISES!
DIDN'T I SAY I WOULD RESCUE YOU?
Bullshit! You clearly panicked & ran away...

THAT YOU GUYS CAME TO RESCUE ME.
THANK!

I'M REALLY HAPPY ...

EH?
DIDN'T I TELL YOU BEFORE? I LOVE YOU...
WILL YOU BE MY BOY-FRIEND ?
WOOOOOOOOOOOOOO!
!
CHU♡
THANKS !! ♡
RYUJI
は
は
I'LL BE WAIT-ING!
OKAY !
Y-YOU'RE ABAN-DONING ME!? EI-KICHI!
OKAY MY ASS! FUCK!
OKAY
THAT WAS A COOL FRENCH-ING
I LIVE AT 208 WILL YOU STAY FOR TONIGHT
A- ARE YOU GUYS EVEN NOTICING THAT I'M HERE!?
EI-KICHI! SAY SOME-THING!

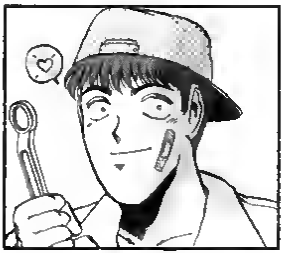
Y- YOU'RE BETRAYING ME?
I'LL STILL BE YOUR BEST FRIEND.
EVEN IF I'M NOT A VIRGIN ANYMORE,
EIKICHI! HURRY UP ♡
SORRY, RYUJI
YOU TRAITOR! DIDN'T WE PROMISE THAT WE'LL DO IT TOGETHER!?
HURRY UP ♡
I'M COMING.
トン トン
I'LL BE RIGHT UP, SWEETHEART! ♡
ガチャ
MIKI-I-I, HERE I AMMMM!
FOR BEING A PERSON THAT WEIGHS LOVE MORE THAN FRIENDSHIP...
RYUJI... I'M SORRY.
GO FOR IT!
EIKICHI! GET BACK HERE! OR I'LL BREAK OUR FRIENDSHIP!

TA-DA!
GOOD EVENING, DADDY!
YES. FROM THIS DAY ON, HE IS YOUR NEW DADDY.
DON'T BE TOO HARD ON HIM.
We Daddy
Daddy
MOM-MY IS HE OUR NEW DADDY?
THESE ARE MY KIDS!
KIGURI KUN, AND HIGU! WHAT A CUTE SET OF TRIP- LETS, RIGHT?
HO?
Why do they all look like yoke-kawa sem-pai?
LET'S START!
I WANT TO HAVE GIRLS
EIKICHI, DON'T MIND THESE KIDS
THEY'RE ALREADY USED TO WATCHING!
Three minutes later, Eikichi runs out, and didn't dare to come home for a week...
COME ON!
S-SOR-RY! I LOST IT...

Character Introduction (7)

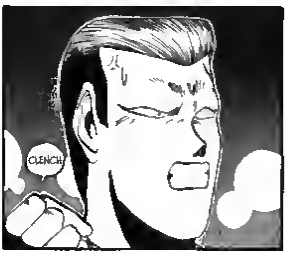
Imaoi Miki

Yokokawa's woman, also can be considered his wife (she's now 19 years old, Yokokawa is still 18). Got together with Eikichi on valentine's day, she wanted to use Eikichi to break up with Yokokawa. Later Eikichi found out that she already had children. I like this girl, not because she has kids, but that I think its because even if she's not a "straight" woman, she still manages to raise her kids, its the love inside that matters. Being a mother at a very young age is hard, I wish the best for her. I don't think she'll show up anymore in the future! Her name is taken from "Imai Miki" (My favorite actress).



Sato Masami

Owner of Sato body shop family business, friend of Midnight Angel's leader, where he knew Onibaku. A seesitive and honest guy. He's the guy that fixes Eikichi and his friends' bikes. This year he's 19, he's named after one of my friends. He'll take on a bigger role later on.



Machida

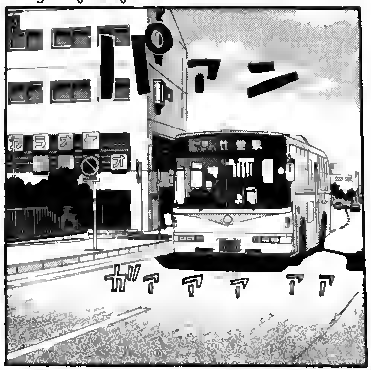
The guy with the CAMARO* Z-28, a big guy in Yokohama, one who solves everything with violence. Changes job constantly, now runs a bar. He was a boxing champion back in senior high, famous in his area. Rumor has it that he's now laboring at some factory.

MANGAPROJECT.CJB.NET

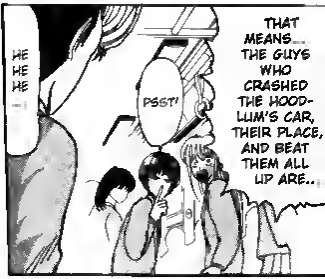
DID YOU HEAR ABOUT ONIBAKU?
YEAH, I HEARD THEY OWED 100 MILLION TO SOME HOODLUMS, THEN THEY CRASHED THE HOODLUM'S PLACE AND BEAT THEM UP.
I THOUGHT THEY WERE JUST A PAIR OF INNOCENT IDIOTS!
I CAN'T BELIEVE IT...
LOOKS LIKE THE ONIBAKU LEGEND WAS TRUE...
THAT THEY'RE GREAT AT FIGHTING!
I HEARD EVEN THE SENIORS DON'T WANT TO MESS WITH THEM.
AMAZING!
NO WAY?
COULD IT BE THAT THOSE TWO WILL BECOME THE BIG BOSSES IN OUR SCHOOL?
CHE!
I-A
EVERYWHERE YOU HEAR IT'S ALWAYS ONIBAKU.
AREN'T THEY THE NEW TRANSFER STUDENTS?
FUCK! THIS IS REALLY UNCOOL!

MangaProject.cjb.net

Chapter 25: Dangerous Sign



Edited by isonokami2, from #MangaProject on irc LinkIRC net



WAIT TILL WE GET TO SCHOOL AND TELL OUR LITTLE BROTHER TO INTRODUCE US TO SOME WOMEN
YOU'VE BEEN JACKING OFF FOR 3 DAYS RIGHT
WE HAVEN'T GOT ANY WOMEN LATELY, SO LIFE FELT MISERA-BLE
LAST TIME, I ENDED UP WITH A YOUNG MOTHER TOO

GUYS, WE HEARD THE NEWS!
YOU CRASHED NOT ONLY THOSE HOODLUM'S BENZ, BUT ALSO THEIR PLACE
AND YOU SLEPT WITH OVER 100 WOMEN ON THAT VALENTINE'S DAY!
WHAT, EVEN YOU HEARD ABOUT IT? IT'S NOTHING REALLY!
OF COURSE YOU ARE
WHO SHOULD YOU THANK EH?
WE WERE JUST GIVING OUR BEST
ONIBAKU ARE DIFFERENT INDEED
LOOKS LIKE YOU TWO ARE THE STRONGEST IN THIS SCHOOL NOW
THERE'S NOTHING SPECIAL WITH BEING THE SCHOOL'S BIG BROTHER
NAAH ...
You're good at flattering us...
You silly boy!
HAHAHAHA
FUCK STRONGEST-IN-THIS-SCHOOL MY ASS!
THAT TRAITOR ABE
HE WAS UNDER US NOW HE BECOMES ONIBAKU'S PET!

HO?
I DON'T KNOW THAT MANY WOMEN
IF SOMEDAY YOU RUN INTO TROUBLE JUST CALL ME I'LL HELP YOU OUT
OF COURSE YOU SHOULD INTRODUCE SOME WOMEN TO ME
WHAT IS IT? ARE YOU GUYS LOOKING FOR TROUBLE WITH ME?
DO YOU KNOW WHO I AM? KIDS
I'M ASKING YOU PIMPLE-FACE!
MISAKI LET'S JUST GO!
SPEAK OUT AND TELL ME WHO I AM!
SAY IT!
EIKICHI, IT'S AGAINST THE RULE TO BULLY THE WEAK KID!
YOU COULD GET PUNISHED BY THE TEACHER!

THE MORE I LOOK AT THEM, THE MORE I HATE THEM!
FUCK! HOW DARE THEY MAKE FUN OF US!
HAHAHAHA
YOU GOT A POINT THERE...
WOW..
1—C
IF ONLY THEY WOULD COME BACK, THOSE TWO WILL BE...
WELL IF YOU RUN INTO THEM NEXT TIME JUST SAY TO THEM.
SO I GOT DRAGGED INTO THIS TOO
BESIDES, THEY DON'T LIKE YOU GUYS AT ALL!
THEY ARE?
BLEH! DOESN'T LOOK LIKE IT TO ME!
THAT WAS COOL! THOSE TWO GUYS ARE QUITE WELL KNOWN IN THE 1ST YEAR CLASS

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.mircx.com

IF YOU'RE LOOKING FOR A FIGHT THEN I'LL TAKE YOU ON ANYTIME
COME HERE IF YOU DISLIKE ME THAT MUCH!
きゃーっはっはっは
I'LL SPANK YOUR LITTLE BUTTS!
That's ridiculous...
Funny though!
YOU GUYS HAVE GUTS TO SAY SUCH THINGS.
BEFORE YOU SAY THAT..
BEAT A CERTAIN PAIR FIRST, WILL YOU!?
RIGHT, MAKOTO?

COME TO THE TEACHER'S OFFICE YOU TWO
ONIZUKA! DANMA!
ガラッ
♫
A PAIR...? ITOU-CHAN WHO ARE YOU TALKING ABOUT?
DID YOU REALLY HAVE A FIGHT WITH SOME HOOD-LUMS?
.....
IS THAT YOU GUYS ARE GETTING TOO FAMOUS
WHAT I'M WORRIED ABOUT
RELAX, WHY WOULD WE WANT TO GET OURSELVES INTO TROUBLE?
CALL ME GIN-SEI
HOW DID YOU EVEN FIND OUT ABOUT IT?
IT'S NOT WHAT YOU THINK!
EH?

Translated by ChrOnO from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

WHO ARE THOSE TWO ANY-WAY? ARE THEY THAT FAMOUS ...?
EVEN THE TEACHERS TALK ABOUT THIS STUFF?
THERE ARE TWO STUDENTS WHO GOT SUSPENDED BECAUSE OF FIGHTING THAT WILL GO BACK TO SCHOOL SOON.
BACK IN JUNIOR HIGH YOU GUYS WERE THE BIG BOSSES, THEN YOU SHOULD'VE AT LEAST HEARD OF THEIR NAMES BEFORE
EH ?
KAMAKURA GO'S SAEJIMA AND KAMADA..
YOU GUYS SHOULD KNOW RIGHT?
LOOKS LIKE YOU TWO DID HEAR THE STORIES ABOUT THEM
I'M SAYING THIS FOR YOUR OWN GOOD
!

.....
.....
IT WOULD BE BEST IF YOU TWO DON'T MESS WITH THEM.
IF YOU WANT TO GRADUATE ALIVE....
WHAT DID YOU SAY...?
HEY! DON'T YOU USE YOUR EYES WHEN YOU WALK?
BUMP
WHAT DO YOU MEAN BY THAT
YOU GUYS SURE YOU WANT TO TALK TO ME LIKE THAT?
HUH?
HEHEHE SINCE WHEN DID YOU HAVE THE GUTS TO ACT LIKE THAT TO US?

I'M A GOOD BROTHER OF THE ONIBAKU!
!!
WHAT'S THE MATTER? WHERE DID THAT ATTITUDE OF YOURS GO JUST NOW?
DIDN'T YOU GUYS WANT TO FIX ME UP?
...
FUCK! WE'LL JUST HAVE TO PUT UP WITH THIS UNTIL SAEJIMA AND KAMADA COMES BACK.
WHEN THAT TIME COMES, WE'LL SEE IF YOU'LL STILL ACT THAT TOUGH!
SAEJIMA!? KAMADA!? WHAT'S SO GREAT ABOUT THOSE TWO!?
WHEN ONIBAKU SHOWS UP, GUYS LIKE THEM WILL...
GUYS LIKE THEM WILL WHAT?
!
!!
NEVER THOUGHT THAT IF I LEFT FOR JUST A WHILE, A KID WOULD DARE CLIMB OVER OUR HEADS!

THE ONIBAKU ARE STRONGER THAN ME, ARE THEY?
AAH...
SAE-JIMA!
GOOD... I NEVER THOUGHT THAT...
ONIBAKU WOULD COME TO OUR SCHOOL HEHEHE...
KAMA-KURA GO'S SAEJIMA AND KAMADA

I HEARD THEY WON'T STOP BEATING THEIR OPPONENTS UNTIL THOSE GUYS CAN'T STAND ANYMORE.
THOSE TWO ARE VERY DANGEROUS PEOPLE.
WHAT? ARE YOU TWO SCARED?
SIGH... YOU GUYS ARE USELESS.
WHAT'S SO GREAT ABOUT BEING SUSPENDED?
IF YOU GUYS DON'T HAVE THE GUTS TO FACE THEM...
I MIGHT AS WELL BE THE ONE TO DEAL WITH THEM FOR YOU.
I NEVER THOUGHT THIS WAS ALL THERE WAS TO THE ONI-BAKU...
FUCK! DON'T THINK WE WON'T BEAT YOU FOR THAT! STOP THERE!
HIROSHI-NII...
!!

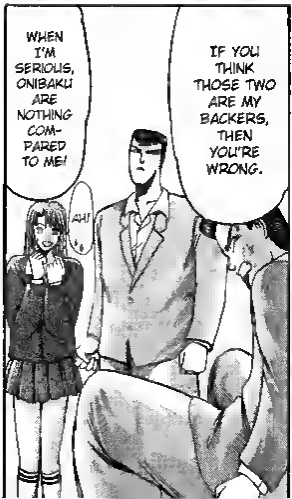
ABE! STOP RIGHT THERE!
BYE BYE! ♡
EXCUSE ME, BUT I HAVE A DATE!
SORRY?
WE'LL STOP WALKING TOGETHER FROM THIS POINT ON, OKAY?
AT LEAST INTRODUCE SOME GIRLS TO US...
!!
O-ONI-ZUKA... DAIJIMA...

O- ONI-ZUKA IT'S NOT GOOD...
SAE-JIMA AND KAMADA...
WHO DID THIS!? HEY! MAKOTO!
MAKOTO! WHAT HAP-PENED!?
T- THEY WANT..
YOUR LIVES ...
EH?
HIROSHI-NICHAN LOOK, THOSE TWO HAVE BEEN LOOKING AT US!
SIN
Where should we go today?
Same place as last time! And the Karaoke too!
居酒屋

IF YOU'RE LOOKING FOR A FIGHT AT LEAST KNOW FIRST WHO YOUR OPPONENT IS, RIGHT? IDIOTS!
HEY! YOU TWO...
GO AND FIX THEM UP!
SO ANNOYING!
CHE! LET'S SHOW THEM MY SKILL INSTEAD!
GO AND TELL ONI-BAKU-KU ....
HA?
ARE YOU ABE, ONE OF ONI-BAKU'S PETS?
OH, YOU TWO FRESHMAN ARE FROM TSUJI HIGH TOO...
YOU'LL END UP JUST LIKE THEM TOO!
IF YOU KEEP STICKING WITH THEM...
...
TELL THEM TO PREPARE THEIR COFFINS FIRST
THAT KAMADA AND SAEJIMA WANT THEIR LIVES...

GO BACK AND TELL THOSE TWO IDIOTS CALLED SAEJIMA AND KAMADA...
IF THEY'RE LOOKING FOR A FIGHT, I'LL TAKE THEM ON ANYTIME!
I'll spank their little butts too!

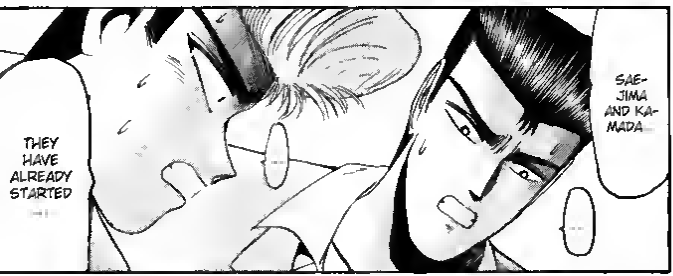
ALL RIGHT, I MEANT TO START WITH YOU ANYWAYS


WHEN I'M SERIOUS, ONIBAKU ARE NOTHING COMPARED TO ME!
IF YOU THINK THOSE TWO ARE MY BACKERS, THEN YOU'RE WRONG.
AH!

!!
KYAA! HIROSHI-NIICHAN!
KA-KAMADA!
HE HE HE
YOU'RE OUR FIRST PREY
OF THE ONIBAKU HUNTING!
くっくっく

MANGAPROJECT.CJB.NET

Edited by _Bnu_ from #MangaProject on irc.mircx.com

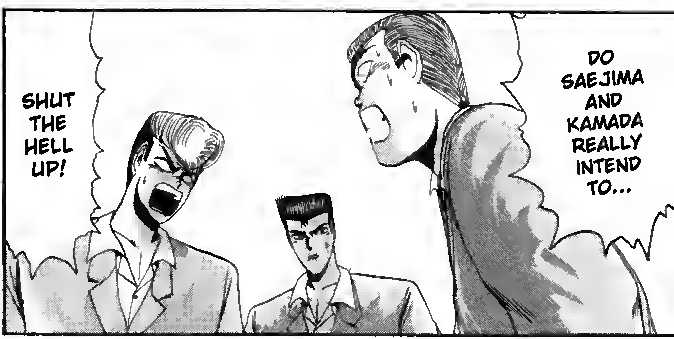


SHONAN
湘南純愛組!
Chapter 26: The Hunt for Onibaku!
HIRO-SHI-NII-CHAN!
HIRO-SHI-NII-CHAN! HANG IN THERE!

Scanned by Dammon from #MangaProject on irc.mircx.com

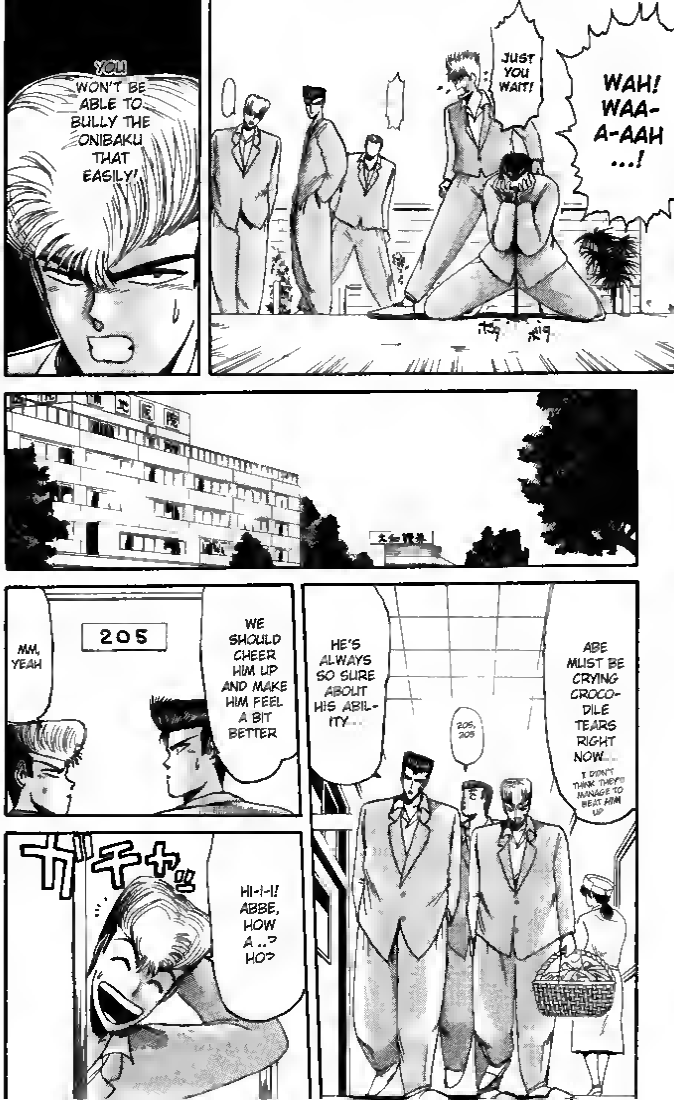
I'LL ASK ONE MORE TIME! WHERE IS SAE-JIMA AND KAMADA!?
FUCK! ARE YOU LISTEN-ING TO ME AT ALL!?
HEH HEH HEH
YOU TWO STILL DON'T GET IT, DO YOU..?
IF YOU WANT TO KNOW WHO THE MOST POWER-FUL IS...
WHY DON'T YOU ASK YOUR FALLEN BROTH-ERS...?
'THE HELL DO YOU MEAN BY THAT?
N-NOT GOOD...!!

ABE GOT BEATEN BLOODY ON THE STREET UP AHEAD ...!
!!
ONI-ZUKA, ARE THEY REALLY SERI-OUS ...!?
THOSE TWO ...!?

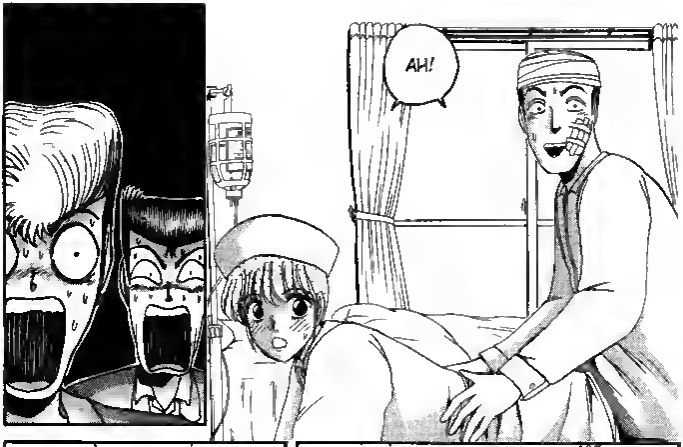

DO SAEJIMA AND KAMADA REALLY INTEND TO...
SHUT THE HELL UP!

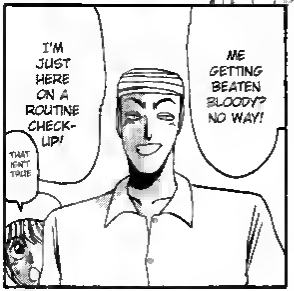
TSUKA! IF YOU STICK WITH THEM, YOU'LL END UP LIKE THE OTHERS
THE HUNT THE ONI-BAKU GAME
IS ON AS WE SPEAK!

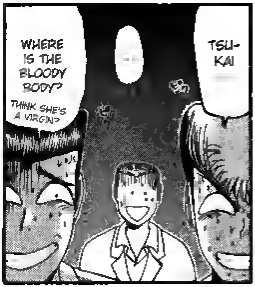
YOU'LL CRAWL ON THE GROUND AND BEG US FOR MERCY!
SEE... YOU GUYS ARE NEXT IN TURN
YOU TWO BETTER START RUN-NING
IF THEY THINK THAT THEY'RE STRONGER THAN US, THEY SHOULD CUT THEIR CRAP...
GO BACK AND TELL THE TWO IDIOTS SAEJIMA AND KA-WADA...
!!
AND COME SEE US IN PER-SON!

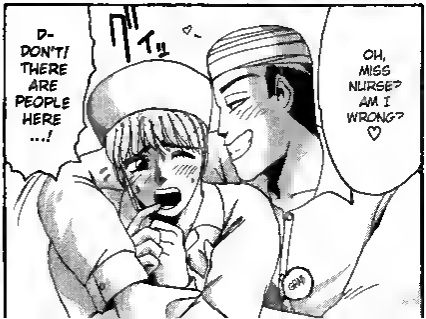

YOU WON'T BE ABLE TO BULLY THE ONIBAKU THAT EASILY!
JUST YOU WAIT!
WAH! WAA-A-AAH ...!
205
MM, YEAH
WE SHOULD CHEER HIM UP AND MAKE HIM FEEL A BIT BETTER
HE'S ALWAYS SO SURE ABOUT HIS ABILITY...
205, 205
I DIDN'T THINK THEY'D MANAGE TO BEAT HIM UP
ABE MUST BE CRYING CROCODILE TEARS RIGHT NOW...
ガチャ
HI-I-I! ABBE, HOW A..? HO?

MangaProject.cjb.net









Translated by ChrOnO, from #MangaProject on irc.mircx.com

HE'S NOT THAT SIMPLE, YOU KNOW?
HE SAID YOU WERE BADLY WOUNDED, BUT
HERE!
SHIT! I WOULDN'T HAVE COME HERE IF I HAD KNOWN!
WHY THE HELL DID WE RUN YOU FRUITS?
YOU NOT ME
BUT
MMM!
IF YOU TWO ARE TOO CARELESS, YOU MIGHT LOSE TO HIM
HM.
THAT KAMADA GUY IS STRONGER THAN THE RUMORS SAY.
HM.
'CAUSE THERE'S NO ONE IN THE WHOLE WORLD WHO CAN BEAT US!
BUT DON'T WORRY ABOUT US, OKAY?
THANK YOU FOR THE HEADS UP.

バタン
Those two fearless kids really
I'll just take their word for it
AH!
GRR
GO BACK AHEAD OF ME, EIKICHI!
I JUST REMEMBERED THAT I HAVE TO BE SOMEWHERE
WHERE ARE YOU GOING!?
EH?
HUH?
SEE YA, GUYS...!

HE'S PLANNING TO GO IN ALONE, ISN'T HE?
AH, FUCK
.....
WHERE DID HE RIDE OFF TO?
I, DANMA RYUJI WILL MOST DEFINITELY TAKE REVENGE FOR YOU GUYS!
JUST WAIT FOR A BIT, MAKOTO ABE!
'CAUSE I STILL HAVE TO DEAL WITH KAMADA AND SAEJIMA...
WHY ...?
TSUKAI, GO ON BACK AHEAD OF ME...
ONIZUKA, WHAT'S WRONG ...?
TCH! HE'S TRYING TO ACT COOL ON HIS OWN...

I USED TO BE ONE OF THE FOUR HEAVENLY KINGS OF THE KOHOKU DISTRICT!
I WON'T SLOW YOU DOWN!
IF YOU WANT TO TAKE CARE OF THEM, BRING ME WITH YOU!
YOU LOOK-ING DOWN ON ME !?
SO YOU SHOULD HEAD ON BACK
TCH! ANOTHER ONE WHO WANTS TO ACT COOL!
HEAV-ENLY WHAT ?
DON'T BLAME ME IF YOU END UP IN THE HOSPI-TAL!
AND DON'T CRY ABOUT IT!
OKAY! LET'S GO TO KAMA-KURA, THEN!
AH, I KNOW ...!
HEH HEH HEH
THIS IS GETTING MORE AND MORE INTER-ESTING

!!
I BEG YOU, LET ME GO...
I- I REALLY DON'T KNOW...!
WHERE IS KAMADA AND SAEJIMA!?
FUCK! HURRY UP AND TELL ME!
RYUJI WILL GET TO THEM FIRST IF THIS KEEPS UP!
WHERE DID THEY RUN OFF TO!?
WE ALREADY CHECKED TWO AREAS...
TCH!

I'LL GO LOOK BY THE STATION AGAIN
'KAY
WHERE THE HELL ARE THEY !?
WEIRD... THEY USUALLY HANG OUT BY THE STATION...
HEY!
WHO ARE YOU LOOKING FOR, HUH? TSUKA!
!!

!!
I THOUGHT I'D BE ABLE TO FIND THEM ONCE I GOT TO KAMA-KURA...
GOD DAMN IT...
WHERE THE HELL IS THAT SAEJ-IMA GUY...
I WAS WONDER-ING WHO THE HELL IT WAS...
TURNS OUT IT WAS DAN-MA RYUJI OF THE ONIBAKU DUO!
オオオオオオ
ARE YOU SAE-JIMA?
I'VE BEEN LOOK-ING FOR YOU...
SO YOU CAME ALL THE WAY TO KAMA-KURA JUST TO FIND ME?
SO, WHAT DO YOU WANT WITH ME?

I'M HERE TO TAKE REVENGE FOR MAKOTO AND ABE...
SO YOU CAME HERE ALONE?
DO YOU REALLY THINK YOU'LL BE A MATCH FOR ME?
CUT THE CRAP!
YOU ARE TOO NAIVE
!!
ドドドド
YOU'RE GOING TO HELL, BUB!

!!
HAH HAH HAH
ガラ ガラ

OKAY THAT WASN'T TOO BAD!
YOU'VE GOTTEN ME EXCITED NOW!
YOU ONIBAKU FROM THE TSUJIDO DISTRICT ARE QUITE FAMOUS HERE IN KAMAKURA, HEH!
WE'VE ALWAYS WANTED TO GET RID OF YOU!
HEY, THAT'S JUST GREAT!
I'M THE BOMB OF THE DEVIL AND BOMB DUO! I'LL SHOW YOU WHAT HAPPENS IF YOU PLAY WITH FIRE AROUND ME!
To Be Continued in Volume 4
Originally serialized in Shonen Magazine issues #17 1991